

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Quatorzième Année — No. 47

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jeudi le 26 Février 1959

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

Brillant exposé de M. Jean Marchand sur le Syndicalisme

A Plessisville, lors de la journée syndicale tenue dimanche dernier, le 22 Février.



La photo ci-dessous fut prise à l'hôtel de Ville, dimanche dernier, le 22 février, lors de la réception offerte par la Ville de Plessisville à l'occasion de la journée syndicale.

On remarque dans la première rangée, (assis) de gauche à droite: M. le Chanoine Henri Pichette de Montréal, aumônier général de la C.T.C.C.; Son Honneur le Maire Marcel Collin, M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C.; M. André Roy, président de la Fédération Centrale de Québec.

Debout de gauche à droite: Mme Raymond Hainse, M. Jules Roberge du Comité de Réception, Mme

Roger Hallé, M. Fernand Jolicoeur chef du Service de l'Éducation à la C. T. C. C.; Mlle Rachel Mailhot, vice-président de la Fédération Diocésaine des Instituteurs et Institutrices; Mme Jean-Louis Vallée, M. Emilien Fortier du Comité de la Publicité, M. l'abbé Philippe Laberge, aumônier du Conseil Central de Québec; M. Rosaire Isabelle, échevin; Mlle Jeanne Germain, trésorière du Syndicat des Instituteurs et Institutrices; M. Lucien Dancause, échevin; M. J. Roch Tremblay, président du Syndicat de la Coopérative Agricole; M. F. X. Légaré, président de la Fédération du Bois Ouvrier de Rimouski; M. Alcide Dubois, é-

chevin; Frédéric Gendron du Comité de Réception; M. Emile Béliveau, président du Syndicat du Cuir et de la Chaussure; M. Raymond Hainse, trésorier du Conseil Régional; M. Jean-Louis Vallée, échevin; M. Hervé Beaudoin, président du Syndicat des Producteurs de Sucre; M. Simon Montambeault président du Conseil Régional; M. Georges Dumaine, maire suppléant; M. Gilles Chabot, secrétaire de la Ville; Mlle Laurette Béliveau, présidente des Syndicats des Instituteurs et Institutrices; Mme Rosaire Isabelle; Mme la Mairesse, Mme Simon Montambeault et M. Roger Hallé, président du Syndicat et Fonderie et directeur pu-

bliciste du Conseil Régional.

Une importante journée syndicale eut lieu à Plessisville, dimanche dernier, le 22 février, alors que le Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Plessisville avait invité pour la circonstance des personnalités de marque de la C. T. C. C. qui s'étaient rendus en notre ville pour étudier durant quelques heures, avec tous les syndiqués, les problèmes propres à leur mouvement et donner au public une version générale sur le syndicalisme.

Précisons immédiatement que "cette journée d'étude" a remporté un vif succès et il n'est pas

Suite à la page 10

Il n'y aura pas de Magasin de la Commission des Liqueurs à Plessisville cette année

Lors de la séance du Conseil de Ville de Plessisville, tenue le 17 février dernier, M. le Maire et MM. les Echevins ont rendu public une lettre reçue de M. H. P. Hould, assistant général de la Commission des Liqueurs de Québec, informant la Ville de Plessisville qu'il ne peut donner suite à leur demande concernant l'ouverture d'un Magasin de la Commission des Liqueurs à Plessisville.

Nous publions ci-dessous, textuellement copie de la lettre que notre conseil a reçue à cette fin...

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC
M. Gilles Chabot
Sec. Trés. Ville de Plessisville
10 février 1959
Cher Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 7 courant renouvelant une demande pour l'ouverture d'un magasin de la Commission des Liqueurs à Plessisville.

Notre programme pour l'année 1959 ne nous permet pas de donner suite à cette demande au cours de cette année. Nous avons des demandes semblables de centres,

très éloignés de Québec pour d'autres magasins de la Commission et il est aussi impératif que juste que nous donnions préséance à ces endroits quand nous avons déjà un magasin à Victoriaville, soit à quelques milles seulement de Plessisville.

Nous devons garder votre demande pour être étudiée un peu plus tard.

Veillez me croire.

— Votre tout dévoué,
H.P. Hould
Assitant général

M. Jean-Marie Ouellet nous parle des Caisses Populaires

Lors d'une conférence au Jeune Commerce de Plessisville, le 18 février.

Lors d'une conférence au Jeune Commerce de Plessisville, le 18 février.

M. Jean-Marie Ouellet, gérant de la Caisse Populaire de Plessisville, donnait une conférence au Jeune Commerce de notre ville, le 18 février dernier, alors que durant une quarantaine de minutes il traita du rôle important que jouent les Caisses Populaires dans le domaine économique et social.

Tout d'abord le conférencier souligna que les Caisses Populaires

sont nées du besoin d'aider et de protéger les petits; les Caisses groupent une société de coopérateurs et voilà pourquoi les sociétaires sont unis et pratiquent la charité étant donné que la véritable coopération, c'est la charité bien comprise.

Depuis que la Première Caisse fut fondée à Notre-Dame de Lévis par le Commandeur Desjardins, 1200 autres Caisses sont maintenant en opération, principalement dans notre province, totalisant un capi-

tal de 579 millions. M. Ouellet ne manque pas de rappeler à son auditoire que notre Caisse, à Plessisville, compte cette année 25 ans d'existence et le Bureau de Direction espère fêter comme il le convient cet événement important.

Sociétés d'épargne et de crédit, les Caisses ont pour objectif les cadres de la paroisse... et elles doivent jouer leur rôle social et économique dans ce milieu.

Notre Caisse à Plessisville, de dire M. Ouellet, a consenti à plus de 350 prêts hypothécaires et à 400 petits prêts alors que 8 millions furent prêtés aux sociétaires depuis la fondation.

Pour l'année 1958 seulement, nous avons prêté pour la construction de 34 nouvelles maisons, un somme totale de \$238,000, donnant une moyenne de \$7,000, par prêt.

Dans le domaine social, nos Caisses ont rempli un rôle assez appréciable: elles ont enseigné aux membres les bienfaits de l'économie et de la prévoyance... elles ont contribué, pour plusieurs, à l'accès à la propriété, rempart contre les idées subversives... Nous de la Caisse Populaire nous pesons d'abord la valeur morale et non la valeur pias-

Semaine de l'éducation à Plessisville du 1er au 7 mars

Tel qu'annoncé dans le journal il y a quelque temps, la grande semaine de l'Éducation se tiendra cette année du 1er au 7 mars.

Le Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques (S. I. I. C.) de Plessisville en a pris en main la responsabilité importante. Aussi vous exhorte-t-il à prêter généreusement votre concours pour le succès immédiat et lointain de cette semaine.

A part le thème permanent du Comité National: "L'Éducation affaire de chacun" le thème général choisi est: "Le Civisme, responsabilité de l'Éducation." Le sujet est d'actualité et intéresse il va sans dire tous les gens. Nous vous in-

vitons donc à assister et à participer très activement aux organisations de la semaine.

Mercredi le 4 mars et vendredi le 6 mars, il y aura causeries à la radio par des Educateurs qui traitent du sujet mentionné ci-haut.

Il y aura un film: "Janek prend la fuite" qui sera présenté dans toutes les écoles.

Aussi le mercredi soir 4 mars, grand banquet à l'École Saint-Calixte pour le public de la région. Un éminent conférencier, dans la personne de Monsieur Michel Giroux, président du Comité d'Éducation de la Corporation des Instituteurs et Institutrices Catholiques de la Province, viendra vous entretenir sur

le "Civisme nouveau." C'est donc dire que pour tous et chacun il y aura de bien intéressantes choses pendant cette semaine.

Pour vous permettre de jeter un coup d'oeil rapide sur toutes ces activités, le Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Plessisville vous dresse le programme des manifestations qu'il y aura dans quelques paroisses.

Plessisville :

- 1) Dimanche le 1er mars, sermon dans les 2 églises sur le "Civisme".
- 2) Lundi 2 mars: Forum concert à 8 heures p. m. à l'école St-Calixte. Film pour les écoliers.
- 3) Mardi 3 mars: Film pour les écoliers.
- 4) Mercredi 4 mars: Souper-causerie à 6 heures p. m. à l'école St-Calixte. Conférence à la radio à 7 heures p. m. C. F. D. A.
- 5) Vendredi 6 mars: Conférence à la radio à 7 heures p. m. C. F. D. A.
- 6) Dimanche 8 mars: Clôture de la semaine: Réception des Commissions Scolaires, par le Syndicat des Instituteurs et Institutrices.

Ecole Centrale Notre-Dame :

- 1) Mardi le 3 mars: Souper à l'école Centrale Notre-Dame (Commission Scolaire et membres du personnel Enseignant).
- 2) Mardi le soir à 8 heures: Réunion de parents.
- 3) Mardi le 3 mars: Film pour écoliers.
- 4) Dimanche le 8 mars: Réception des Commissions Scolaires par le Syndicat des Instituteurs et Institutrices.

Laurierville:

- 1) Le 1er mars: Sermon par M. le Curé Reneaud sur le "Civisme". Dans l'après-midi à 2 heures, "Panel" organisé par les Instituteurs et Institutrices sur le thème de la semaine.
- 2) Mercredi le 4 mars: Film pour les écoliers.

Sainte-Sophie:

- 1) Il y aura le 1er mars: Vente des

Suite à la page 3

Baptêmes à Laurierville

8 février, Marie, Thérèse, Sylvie, Christine, fille de M. et Mme Robert Beaudoin (Lumina Gagné).

Parrain et marraine: M. et Mme Augustin Gagné, oncle et tante de Christ-Roi de Sherbrooke. Porteuse: Mme Théodore Samson, tante de l'enfant.

8 février: Marie, Danielle, Guy-laine, fille de M. et Mme Roger Gingras, (Cécile Turgeon). Parrain et marraine: Mme Gustave Turgeon de St-Anselme de Dorchester, oncle et tante. Porteuse: Mlle Candi de Gingras, tante de l'enfant.

**ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS**

Décès de M. Alcide Poirier de St. Pierre-Baptiste

Nous apprenons avec regret le décès d'un ancien maire de St. Pierre-Baptiste en la personne de M. Alcide Poirier, survenu à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, dimanche midi, le 22 février, à l'âge de 60 ans.

La dépouille mortelle fut transportée à St. Pierre-Baptiste pour être exposée à la Salle paroissiale.

Dans le deuil il laisse son épouse née Anne-Marie Vigneault, et ses fils:

M. Pierre Poirier de St. Pierre-Baptiste, M. Maurice Poirier de Sherbrooke, M. Alfred Poirier de Plessisville, M. Raymond Poirier de St. Pierre-Baptiste, M. Armand Poirier de St. Pierre-Baptiste, M. Rosaire Poirier de Barré, Vermont.

M. Léopold Poirier de St. Pierre-Baptiste, M. J. Claude Poirier de Barré, Vermont, M. Noël Poirier de St. Pierre-Baptiste. Il était également le père de feu Denis Poirier décédé accidentellement à l'été 1958.

Ses filles: Madame Armand Landry (Georgette) de St. Pierre-Baptiste, Mesdemoiselles Pierrette et Lucile Poirier de St. Pierre-Baptiste également.

Les funérailles eurent lieu à St. Pierre-Baptiste mercredi matin, le 25 février, à 10.30 hres.

"La Feuille d'Érable" présente à Madame Poirier et à la famille ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

Nos Caisses ont aussi contribué à développer chez les sociétaires l'ordre et la vertu... L'économie et l'épargne sont difficiles à accomplir de nos jours, voilà pourquoi nous invitons nos membres à pratiquer la tempérance et la modération dans les dépenses... C'est là la clef du succès...

Précisons, mentionne M. Ouellet, que durant l'année 1958, à Plessis-

Suite à la page 3

Le Conseil des Chevaliers de Colomb de Plessisville reçoit une décoration du Conseil Suprême de l'Ordre...



Mardi, le 17 février 1959, avait lieu l'assemblée mensuelle des membres des Chevaliers de Colomb du Conseil 2527 Plessisville. Lors de cette assemblée le Député de District, le Dr. Gabriel Couture,

remit au Grand Chevalier, M. Jean-M. Drouin, une des six plaques d'honneur décernées dans la Province de Québec par le Conseil Suprême aux Conseils qui ont marqué le plus de progrès dans

l'assurance pour l'exercice 1957-58

Sur la photo ci-haut, nous remarquons de gauche à droite quelques Officiers du Conseil: MM. A-

cé Huot, Roger Grondin, Gilles Genest, Raymond Lacasse, Emile Lavoie, Jean-M. Drouin, Roland Fortier, Dr. Gabriel Couture D.D., Justin Roberge, Louis S. Boisvert, Lucien Faucher.

"Semaine de l'Éducation"

Souper-causerie

sous la présidence d'honneur de
MONSIEUR J. G. BOISSONNAULT
Mercredi, le 4 mars 1959 à 6.00 hres P.M.
à l'École St-Calixte de Plessisville.

CONFÉRENCIER : M. MICHEL GIROUX.
\$2.00 le couvert.

Remerciements...

Monsieur ALFRED BEAUDOIN, domicilié au 5-ième rang, à Plessisville, remercie sincèrement toutes les personnes, qui de part et d'autre, lui sont venues en aide, soit par dons, travail ou tout autre service, lors de l'incendie de sa maison.

A tous cordial et sincère merci.

Alfred Beaudoin

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Economiste

Redaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Cote Mégantic.



"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$3.00
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

PRINCEVILLE

Clinique de donneurs de Sang à Princeville

Une initiative de Dr. J. L. St-Hilaire, directeur médical et propriétaire de l'Hôpital St-Hilaire Inc. se continuera cette année encore. En effet, les autorités de l'Hôpital annoncent qu'une entente vient d'être prise avec la Croix Rouge pour la tenue d'une clinique de donneurs de sang qui aura lieu à Princeville, mercredi le 4 mars.

La grande salle du Centre de Loisir Paroissiale a été mis gracieusement à la disposition des organisateurs de la clinique pour la circonstance. Tout adulte normal et en santé peut donner du sang sans aucun danger par sa santé; pour plusieurs même, donner du sang est très bon pour leur organisme.

L'objectif fixé par les promoteurs de cette journée est de 200 bouteilles. Un personnel nombreux sera à la disposition du public pendant la journée et toute la soirée du 4 mars. De simples examens préliminaires sont passés afin de constater si le donneur est en condition de pouvoir fournir le sang. L'équipement et l'outillage pourra accommoder plusieurs personnes à la fois. On espère que l'objectif sera atteint facilement et même dépassé. Le besoin de sang est grand et qui sait, le se que vous fournirez, sauvera peut-être une vie à Princeville même.

Prochain Budget Municipal à Princeville

Selon un communiqué émis ce

matin, par M. André Cloutier, secrétaire de la ville, la prochaine séance du conseil de ville sera très importante. A cette assemblée, il y aura en effet, quatre items principaux au programme.

Le bilan des opérations financières pour 1958 sera rendu public et tous les contribuables de Princeville pourront en prendre connaissance.

Divers comités seront formés pour l'étude de plusieurs projets importants à réaliser au cours de l'année. Les membres de ces comités devront soumettre au fur à mesure que prêt dans l'année, le résultat de leur travail ainsi que leurs suggestions.

Les détails du budget pour 1959 seront présentés. Les membres du conseil ont étudié les articles de ce budget en séance spéciale et en ont minutieusement analysé les prévisions des chiffres des dépenses et des recettes.

Enfin, il y aura fixation du taux de la taxe municipale pour l'année en cours. On sait qu'une révision scientifique de l'évaluation des propriétés des contribuables a été faite en 1958. Les taxes seront calculées sur les montants d'évaluation obtenus à la suite de cette révision.

Les assemblées générales du conseil sont publiques et nos administrateurs espèrent une nombreuse assistance à cette assemblée du 2 mars prochain. Chacun pourra alors se rendre compte des résultats de notre administration actuelle et des progrès réalisés à Princeville en 1958 et de ce qui est au programme pour 1959.

Le Jeune Commerce de Princeville visite une Industrie Locale

Une centaine de personnes, soit des membres Jeune Commerce, accompagnés de leur épouse ont visité, mercredi soir, 18 février, l'usine locale de l'Aluminium Boats & Canoes Inc. MM. Lionel et Sarto Baril, propriétaires de cette industrie ainsi que des membres de la direction ont reçu la délégation.

Des explications ont été données sur tous les procédés de fabrication de canots, chaloupe, bateaux produits par la compagnie. Des machines ont été mis en marche pour démontrer le travail exécuté par l'outillage moderne employé à cette usine. Le département du fibre de verre a particulièrement retenu l'attention des visiteurs. Plusieurs avaient entendu parlé de cette matière mais personnes n'en connaissaient la méthode d'emploi surtout pour la fabrication de bateaux.

Le groupe a pu se rendre compte dans les moindres détails de tous les procédés. Ceci depuis l'entrée des matières premières jusqu'à l'expédition.

Les membres furent ensuite invités à passer à la vaste salle d'échantillon. Exactement 26 modèles y sont exposés. Depuis le petit canot de 8 pds. de long en fibre de glace jusqu'au luxueux bateau actionné par des moteurs d'une capacité de 150 H.P. Ces superbes bateaux sont équipés au complet, pourvu d'une cabine contenant lits salle de toilette, etc.

Les propriétaires ont porté à

l'attention des visiteurs que la plupart de ces modèles avaient été exposés à la Toronto Boats Show tenu dernièrement à Toronto. Leurs produits y ont figuré très avantageusement et provoqué l'admiration d'intéressés qui étaient venus de toutes les parties du Canada et même des États-Unis pour cette exposition.

De nombreux accessoires de toutes sortes ont pu être examinés à cette salle d'échantillon de l'Aluminium Boats & Canoes Inc. Les propriétaires de l'usine ont aussi informé les membres Jeune Commerce que l'usine fonctionne actuellement à pleine capacité vu que la saison de vente des bateaux est au printemps.

Cette visite industrielle a été vivement appréciée des participants. Elle avait été organisée par M. L. D. Paré, en charge du comité des visites industrielles du Jeune Commerce de Princeville et qui dirigeait le groupe ce soir là en compagnie du président local de la chambre M. Jean-Marie Baril.

Réunion Jeune Commerce

Une quarantaine de membres Jeune Commerce se sont réunis dernièrement sous la direction de M. Jean Marie Baril président 1958-59 du mouvement à Princeville. Parmi le groupe on remarquait aussi quelques officiers de l'organisation.

Les comités déjà formés présentèrent leurs rapports. Celui des manifestations des fêtes et de l'illumination accuse un léger surplus. Les visites industrielles sous la direction de M.L.D. Paré se continuent; les participants ont apprécié celle faite il y a quelque temps à l'usine de Lucien Forestiers Inc. de Plessisville. La pratique de l'Art Oratoire sous la direction de M. Marcel Lavertu a presque terminé son programme de l'année.

Une réforme de la constitution a été approuvée par tous les intéressés. On a aussi formé un comité dit "Rodé" dont M. Guy Cartier aura la charge et donnera sous peu le programme de ce qui sera fait dans ce domaine.

Invitation est faite aux membres de la direction à un programme qui sera télévisé à Sherbrooke le 2 mars prochain.

Le président Jeune Commerce a remercié tous les membres pour leur beau travail et les invita à continuer à coopérer pour le succès des activités du mouvement Jeune Commerce à Princeville.

Elections chez nos syndiqués

Les employés de Princeville Furniture Co. Ltd. formés en syndicat sous le nom de Syndicat des Employés du Meuble se sont réunis lundi soir, 16 février pour l'élection d'un président et d'un vice-président. Les candidats à ces postes étaient MM. Gérard Houle et Jean-Paul Beauvilliers à la présidence et MM. Clément Bécord et Clément Dubois à la Vice-présidence.

Le scrutin a favorisé M. Gérard Houle qui a été élu président pour un nouveau terme. Comme vice-

président, les membres ont élu par vote, M. Clément Dubois.

Les autres membres de la direction choisis sont: MM. Armand Bergeron secrétaire - archiviste; Roch Lecours trésorier; André Leblanc secrétaire financier. Pour les directeurs le choix a été fixé sur MM. Henri Roy, Aimé Pellerin, Robert Charest et Paul-Emile Godbout.

Ces élections avaient vivement intéressé les syndiqués puisque plus de 75% étaient présents à la réunion. Le mouvement groupe une centaine de travailleurs du meuble à Princeville et est affilié à la C. T. C. C.

Jeune Homme blessé sur une Ferme

Un jeune homme de notre ville, M. René Dubois, fils de M. & Mme. Albert Dubois de la rue de la Corporation, a été assez grièvement blessé à une main, samedi, 14 février. Le jeune homme travaillait ce matin-là sur la ferme de M. Lorenzo Roux et s'occupait à faire fonctionner une machine à nettoyer les étables. Sa main droite fut prise dans le mécanisme de l'appareil et fut horriblement déchiquetée. Conduit à l'Hôpital St-Hilaire Inc. de Princeville, le Dr. J. L. St-Hilaire lui

donna les premiers soins et dû compléter l'amputation du petit doigt de cette main brisée. Il a bon espoir de pouvoir lui sauver les autres doigts.

Le Jeune Dubois fréquente ordinairement l'École Sacré-Coeur de Princeville. Toutefois, samedi dernier, c'était jour de congé. Il en avait donc profité pour aller faire quelques heures de travail sur la ferme de M. Roux, une assez importante exploitation agricole près de la résidence de ses parents.

Le jeune Dubois se souviendra longtemps de son 16ième anniversaire. En effet, ce 14 février, c'était le jour anniversaire de sa naissance.

L'Heure des Quilles du 15 Février

M. Guy Cartier s'est mérité les chaleureuses félicitations de ses nombreux admirateurs, le 15 février. Ceci à l'occasion de l'heure des quilles au Centre Paroissial de 3 à 4 heures le 15 février. M. Cartier a roulé le plus haut triple de la saison en comptant 498 points. Son adversaire M. Germain Beauvilliers n'en a réussi que 363 malgré les efforts qu'il a fait. M. Guy Cartier conserve ainsi son titre de champion et gagne pour le deuxième dimanche consécutif le

prix en argent offert par M. Gérard Raymond de Victoriaville, distributeur de bière en gros pour la région. Le promoteur de l'heure des quilles à Princeville, M. Roland Croteau invite spécialement les amateurs à la rencontre de dimanche prochain le 22 février. M. Guy Cartier aura alors à défendre son titre contre M.

Suite à la page 11

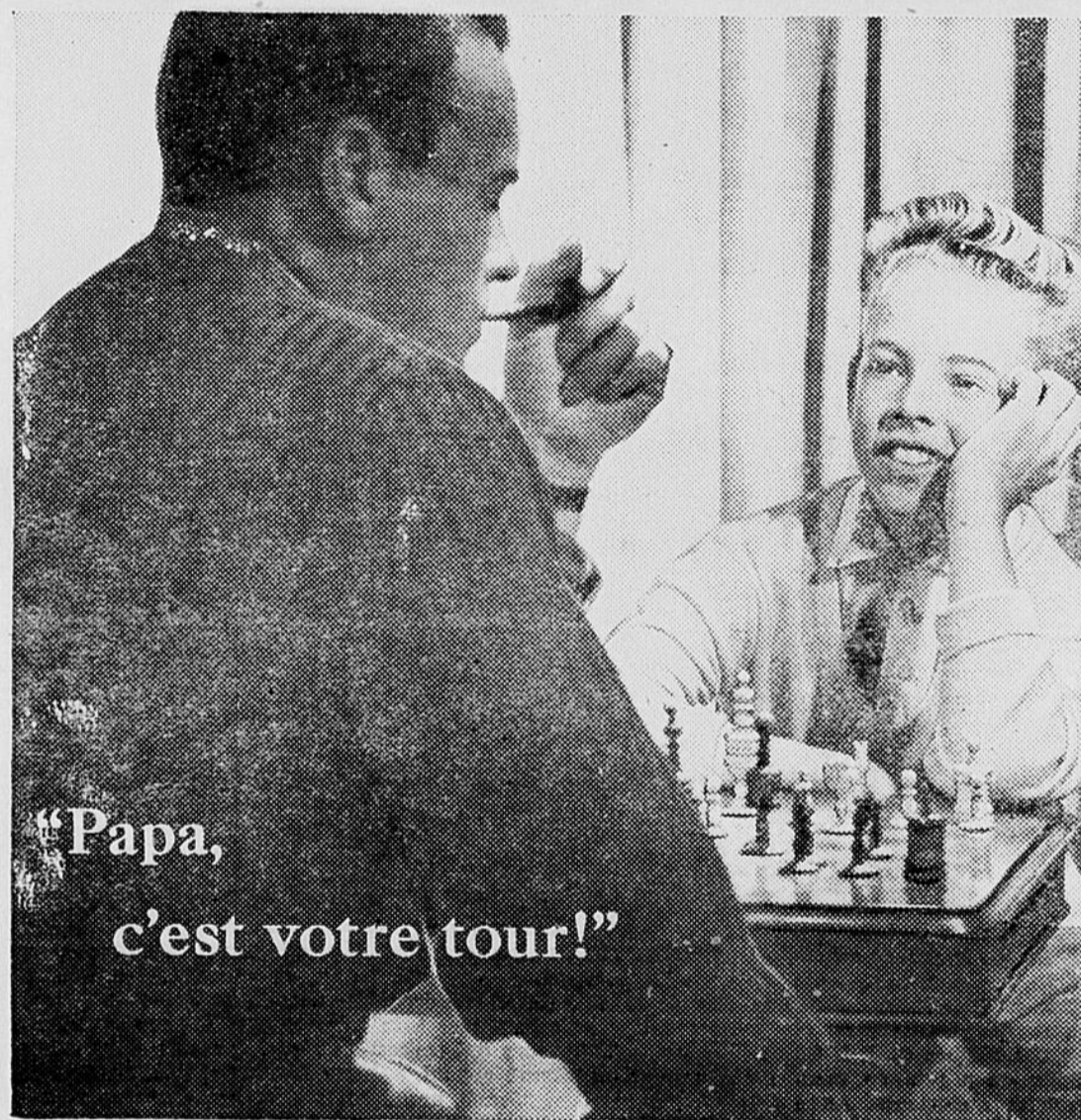
Machines à Ecrire ROYAL



Machines à Additionner VICTOR - McCASKEY Vente et Service par:



Équipement de bureau 21-est, rue Notre-Dame (Voisin du Bureau de Poste) Tél: PL. 2-2277 VICTORIAVILLE, P. Q. "Au Service du Commerce depuis 1946"



Pour bien jouer aux échecs... ou être un bon père de famille, il faut voir assez loin d'avance. Tout papa prévoyant évalue la situation où seraient les siens s'il lui arrivait malheur et il fait agir la reine des mesures de protection: une bonne assurance-vie.

La Mutuelle du Canada vous offre la protection peu coûteuse d'un programme d'assurance-vie en rapport avec vos revenus et les besoins de votre famille. C'est cette même Mutual Life dont les dividendes sont si élevés depuis tant d'années.

1869 — quatre-vingt-dix ans en tête de l'assurance-vie mutuelle — 1959

MUTUAL LIFE DU CANADA

Représentant :

J.-ALFRED PEPIN

Avenue Vallée

TEL: 242

PLESSISVILLE, P. Q.

Grands Spéciaux..

Sur les autos usagées

Garage Dubois & Frères, Ltée

Rue St-Calixte

Tél. 41-2.

Plessisville, P. Q.

Pour \$200. comptant...

(Balance 30 mois pour payer) ... vous pouvez vous procurer ...

Plymouth 1957 "Heater"
Buick 1956,
Radio, Automatique
Oldsmobile 1955,
Radio Automatique
Buick 1955,
Radio Automatique.
Pontiac 1955, (Heater.)

Chevrolet 1955,
Radio Automatique
Plymouth 1954
Radio (Heater)
Pontiac 1954, (Heater)
Fargo 1955, V-8, 4 Tonnes.

POUR \$100. COMPTANT...

(Balance 24 mois pour payer) ... vous pouvez vous procurer ...

Dodge 1953, (Heater) - Ford 1951, Radio (Heater).
Chevrolet 1953 Radio, (Heater) ...

POUR \$50. COMPTANT...

(Balance 18 mois pour payer) ... vous pouvez vous procurer ...

Dodge 1950, (Heater) - Chevrolet 1948, Radio (Heater)
Buick 1948, (Heater) Radio - Chevrolet 1941, (Heater)
Plymouth 1941, (Heater) ...

Escompte de 10% sur toute Vente au comptant de chars neufs ou usagés...

ARGENT DISPONIBLE DES MAINTENANT

Argent de particuliers, en lère et 2e hypothèques jusqu'au montant de \$100,000. par client, intérêt raisonnable. Pas de frais d'inspection à payer ni de dépôt. En plus nous offrons un service spécial à tous ceux qui veulent améliorer leur propriété. Service rapide et confidentiel.

X X X

A VENDRE OU A ECHANGER

Tous genres de commerces: tels que hôtels, motels, cabines, magasins, restaurants, théâtres, aussi bungalows et maisons à revenu de 2, 3, 4 logements, etc.

X X X

Aussi à vendre obligations de municipalités, commissions scolaires et de communautés religieuses au taux de 5 1/2% et de 5% d'intérêt.

X X X

Pas de commission à payer si vous vendez vous-même votre propriété ou votre commerce.

FLORENT CANTIN

4, BOUL. JUTRAS EST
TEL.: PL. 2-4848
VICTORIAVILLE

Décès de Mlle Amélia Martineau à St-Ferdinand

Le 15 février est décédée à la Maison du Sacré-Coeur à St-Ferdinand, Mlle Amélia Martineau à l'âge de 82 ans et 11 mois.

Le service fut chanté par M. le curé Roger Dorval assisté de MM. les abbés B. Fréchette vicaire et Laurent Desrochers aumônier de l'Hôpital S-Julien.

Les porteurs étaient: MM. Gustave Binette, Paul Thibeault, Amédée Boucher, Emilien Gardner, M. Joseph Langlois portait la croix.

La défunte fut inhumée dans le cimetière de Princeville. Native de Princeville elle était la fille de feu Joseph Martineau et de feu Philomène Cayer. Elle avait aussi enseigné à cet endroit pendant 30 ans et demeurait à la Maison du S.-Coeur depuis 1937.

Dans le deuil elle laisse: Une belle-soeur Mme Vve Adélaïde Martineau, de Portsmouth, ses neveux et nièces dont un bon nombre étaient présents au service. M. le Juge et Mme Jean-Charles Samson de Sherbrooke, M. Jean Samson, Dr. Antonio Samson, Mlles Jeanne, Amélia, Eugénie, Marguerite Samson de Montréal, Mlle Jeanne Bureau, M. Adolphe Bureau de Québec, Mme Alexandra Marcell de Longueuil, Mme Rosaire Lapointe de S. Jérôme, Mme Paul Samson de Laurierville, Mme Paul A. Grégoire de Disraeli, Mme Raymond Mallen et Mlle Clarisse Martineau de Portsmouth.

"La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à la famille que ce deuil atteint.

Un jubilé d'or

L'année 1959 est une année mémorable pour la Croix-Rouge. Elle marquera en effet le centenaire de l'idée qu'eut d'Henri Dunant de fonder un organisme destiné à alléger les souffrances des victimes de la guerre, de même que la cinquantième année de la Croix-Rouge Canadienne, en 1909.

Remontons un peu dans l'histoire. En 1859, Henri Dunant, banquier suisse, assistait impuissant au carnage de la bataille de Solferino. Il se dit que "quelque chose" devrait être fait pour adoucir le sort des milliers de blessés,

qui jonchaient le champ de bataille. Il organisa promptement des détachements de volontaires qui se portèrent au secours des malades et blessés des deux armées en présence.

Au cours du siècle écoulé, les principes immanents qui ont inspiré l'idée de Dunant se sont perpétués et sont mis en pratique aujourd'hui dans 82 pays. Le monde dans lequel évolue la Croix-Rouge ne connaît pas de frontières ni de lignes de démarcation. Son rayon d'action s'étend partout dans l'univers.

Au Canada, la Croix-Rouge a connu une ère de progrès et d'expansion phénoménale, et elle est active dans plus de 1,200 localités réparties dans chacune des dix provinces.

vinces. C'est aussi la plus vaste organisation bénévole du genre dont les rouages fonctionnent avec une régularité admirable, grâce à l'apport de millions d'hommes, de femmes et d'enfants.

La somme des activités multiples de la Croix-Rouge s'appuie d'ailleurs sur des données précises et des statistiques qui signalent les nombreuses sphères dans lesquelles elle a évolué pour venir en aide à des millions de personnes pendant les cinquante années écoulées.

Est-ce assez dire que la Croix-Rouge doit compter sur l'appui tangible de tous les Canadiens, sans distinction d'origine, pour poursuivre ses responsabilités humanitaires et maintenir ses onze services essentiels. Ceux qui, généreusement, donnent de leur temps, de leurs énergies, de leurs talents, et de leur sang doivent être soutenus sans restriction par ceux qui sont en posture de donner un généreux appui pécuniaire.

Sous peu, des auxiliaires bénévoles de la Croix-Rouge visiteront nos foyers et nos bureaux pour solliciter notre souscription à la Croix-Rouge. Si minime soit-elle, cette contribution est essentielle. Nous savons qu'elle servira à venir en aide à quelqu'un, et qui sait, peut-être un jour aurons-nous besoin nous-mêmes de la Croix-Rouge. Par notre générosité nous nous assurons que la Croix-Rouge poursuivra son oeuvre humanitaire.

37,500...

Suite de la page 10

La conscience de chacun. Les instituteurs et maîtresses d'écoles sont des gens dont nous trouvons tout naturel qu'on puisse tout exiger: sobriété, endurance, nervosité, vie privée irréprochable et infailibilité dans les matières enseignées. Ajoutons-y qu'il leur faut souvent la sagesse de Salomon pour sauvegarder la justice et la discipline dans une classe de galopins et ensuite, demandons-nous, si dans ces conditions, il ne vaudrait pas mieux pour eux qu'ils fussent de purs esprits. Qui accepterait sans être soutenu par une indiscutable vocation, les éraasantes responsabilités qui pèsent sur les épaules de cette poignée d'êtres d'élite entre les mains desquels repose l'avenir d'une génération.

Joe Gagnon

J.-M. Ouellet . . .

Suite de la page 1

ville, la jeune étudiante a déposé à l'épargne la somme de \$21,000. Le confédérateur termine en invitant tous et chacun à collaborer avec leur Caisse Populaire. De cette façon dit-il, vous nous aiderez à remplir un rôle encore plus grand pour le bien de nos concitoyens.

Tel est en résumé l'exposé que M. Ouellet fit devant la Chambre de Commerce des Jeunes, le 18 février dernier.

Le confédérateur fut présenté par Mre Jacques Gagné, avocat, président du Comité de l'Université Populaire et remercié par M. Guy Houle, vice-président de notre chambre cadette.

Un forum termina la soirée.

Semaine...

Suite de la page 1

Papillons et le sermon sur le "Civisme".
2) Mardi le 2 mars: Réunion de parents à l'école Centrale. Monsieur le Curé Marois présidera.
3) Jeudi le 5 mars: Film pour les écoliers.

Saint-Pierre-Baptiste:

1) Programme scolaire dans les Ecoles.
2) Dimanche le 1er mars: Sermon de circonstance par monsieur le Curé Nicole. Vente des papillons.
3) Soirée-forum à la salle paroissiale et réunion de parents.
4) Vendredi 6 mars: Film pour les écoliers.

Sainte-Anastasie de Lyster

1) Programme scolaire dans toutes les écoles.
2) Mercredi le 4 mars: Film pour les écoliers.

Lourdes

1) Dimanche le 1 mars: Sermon sur le "Civisme".
2) Vente des papillons.
3) Jeudi 5 mars: Film pour les écoliers.

Faisons-nous un devoir d'être là partout où notre présence sera profitable, et n'allons jamais oublier que "L'EDUCATION, C'EST L'AF-FAIRE DE CHACUN.

Le Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Plessisville.

Encouragez nos annonceurs



Présente le meilleur choix d'aliments

CONGELÉS

Produits congelés Birds Eye

Jus d'Oranges, 6 oz. 29¢

Pois Verts, 12 oz. 2 pr 47¢

Fèves jaunes, 12 oz. 29¢

Fraises, 15 oz. 43¢

"Fish et Chips" Rupert, 20 oz. 69¢

Filet de Sole, Rupert, 16 oz. 47¢

BISCUITS DAVID

CORONET 3 pqt \$1.00

CAMEO pqt 29¢

du CAREME

CIRE LIQUIDE

SUCCESS HEAVY DUTY

Ble 4 on. 99¢

Ble 20 on. 59¢

FEVES au LARD

IGA

2 btes 20 on. 33¢

SACS de THE

SALADA

Pqt 60 s 75¢

JUS de TOMATES

Surchoix LIBBY

48 on. 31¢

Recette de repas maigre



Poisson en Casserole

2 oeufs battus
4 tasses de mie de pain bien foulée
2 tasses de concombre grossièrement haché et égoutté
1/4 de tasse d'oignon émincé

1 1/2 c. à thé de sel
Pincée de poivre

1 paquet de 8 oz de bâtonnets de poisson congelé
1 pot de 8 oz de Cheez Whiz Kraft

Mélanger les oeufs, la mie de pain, le concombre, l'oignon et les assaisonnements. Placer dans un plat à four. Recouvrir de bâtonnets de poisson et cuire à four modéré, 375°, pendant 20 minutes. Retirer du four, garnir de quillottes de Cheez Whiz et servir.

FROMAGE KRAFT

Cheez Whiz 8 on. 31¢

Fleecy Laundry Rince 32 on 41¢

Soupe aux nouilles Poulet Lipton 2 pour 25¢

1. LES TIMBRES GOLD BOND

Vous obtiendrez les timbres Gold Bond gratuitement avec tout achat aux IGA... soit un timbre pour chaque 10¢ d'achats. Point n'est besoin de les demander — On vous les donnera à la caisse.

2. LE CARNET DE TIMBRES GOLD BOND

Apposez vos timbres Gold Bond sur les pages de ce carnet. En achetant votre commande hebdomadaire d'épicerie aux IGA, votre carnet sera vite rempli.

3. LE CATALOGUE DES TIMBRES GOLD BOND

Demandez à votre épiciériste IGA votre exemplaire gratuit du catalogue des timbres Gold Bond. Vous y trouverez plus de 400 primes de marques réputées, offertes gratuitement contre les timbres Gold Bond. Quand votre carnet de collection des timbres "Gold Bond" sera rempli, apportez-le à votre marchand IGA. Il l'échangera contre les primes que vous aurez choisies. Vous n'aurez alors qu'à déboursier 1¢ seulement pour chaque cadeau. Les timbres "GOLD BOND" sont rachetables en tout temps, mais seulement au magasin où vous les avez obtenus.

VIANDES DE QUALITE TABLERITE

STEAK de RONDE Rouge ou Bleu - Tablerite Lb 89¢

ROTI de CROUPE Rouge ou Bleu, Tablerite Lb 89¢

VOLAILLE Tablerite en morceaux CRY-O-VAC lb. 49¢

SAUCISSES FUMÉES Tablerite, cello Lb 39¢

SAUCISSES de BOLOGNE Tranche ou en morceau Lb 29¢

BACON MAPLE LEAF Pqt 1 lb. 65¢

FILETS de PORC Frais Lb 89¢

FILETS D'AIGLEFIN Frais Lb 59¢

FRUITS et LEGUMES FRAIS chez IGA

ORANGES Grosceur 252 de Floride 2 douz 69¢	LAITUE ICEBERG de Californie Grosceur 30 s 2 têtes 29¢
---	--

EPINARD de FLORIDE
2 pqt cello 10 oz 31¢

Fromage Spread

Pot 8 on. 31¢

Ingersoll

Pot 16 on. 57¢

Jus de Raisins Welch 24 oz. 39¢

Ananas Tranches Libby, 20 oz. 35¢

Blé d'Inde en crème Libby, 15 oz. 2 pr 33¢

Pois surchoix Libby 15 oz. 2 pr. 37¢

Marmelade Good Morning Shirriff 24 oz. 53¢

Beurre d'Arachides I. G. A. 16 oz. 37¢

Relish McLarens Corn 15 oz. 39¢

Café I. G. A. Sunny Morn. 1 lb. 59¢

Empois Liquide Glide 32 oz. 27¢

Bonbons Chocolat I. G. A. Pqt. 39¢

PRIX EFFECTIFS FEVRIER 26, 27, 28

Grande vente d'Écoulement

Chez Madame Réal Hinse

1779 RUE ST-CALIXTE PLESSISVILLE

Tout doit être vendu en bas du prix coûtant. Elle offre du lainage à 75¢ la verge dans le 54 pouces de largeur.

Encore un lot de broadcloth, de la toile, coton à drap à la livre, tissu pour robes de toilette, bas NYLON, dentelle, etc. etc., toute cette marchandise à prix de sacrifice. Venez faire une visite sans tarder.

Le commerce est aussi à vendre en bloc pour acheteur sérieux. Raison de vente: Déménagement à bref délai. Rendez-vous donc pour vous convaincre de cette vente à prix sensationnels.

Chez Madame Réal Hinse

1779 St-Calixte (Au sous-sol du Snack-Bar) PLESSISVILLE, P. Q.

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Carolyn Campbell

LA SOUPE ET LES CRACKERS ONT DU SUCCÈS AU LUNCH



Les enfants aiment les réunions... Et février est le mois parfait pour les réunions. Faites-leur une surprise le jour de la St-Valentin... avec un lunch-réunion ou vous servirez de la soupe.

La soupe... un des mets préférés des enfants... est un régal particulièrement apprécié quand il fait froid et que les enfants reviennent en groupe de l'école. Choisissez leur soupe condensée préférée en boîtes, ou mélangez deux sortes de soupes condensées. Garnissez-la avec des croûtons en forme de coeur ou d'étoile.


Des sandwiches aux crackers vont très bien avec la soupe (et tous les enfants en raffolent). Servez une variété de crackers, garnis au jambon, au fromage ou au beurre d'arachides.

Comme dessert, servez des fruits

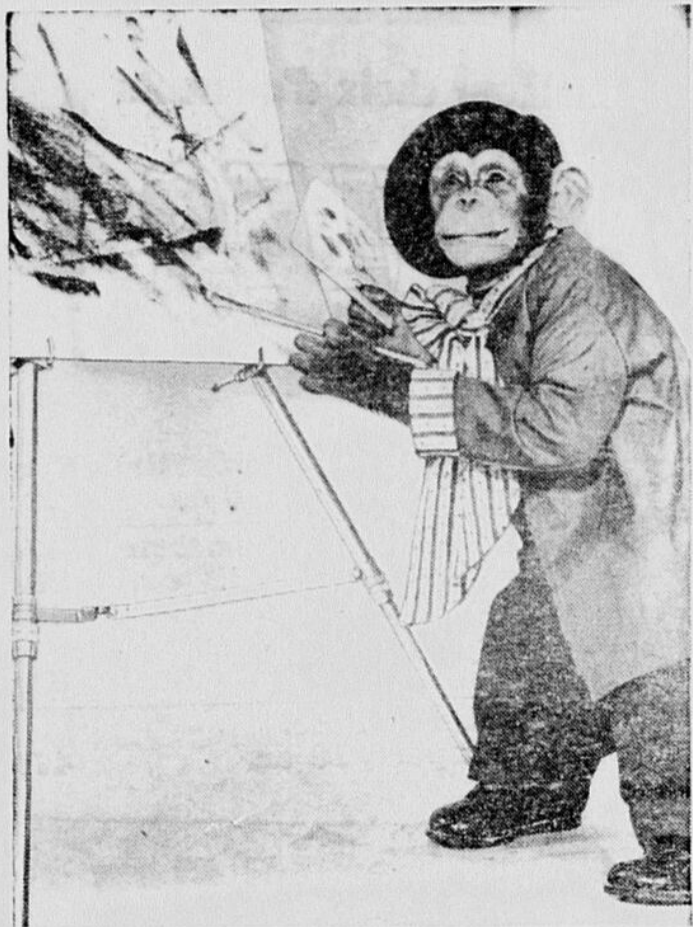
Potage Mongol
1 boîte (10 onces) de soupe aux pois verts condensée
1 boîte (10 onces) de soupe aux tomates condensée
1 tasse de lait
1 tasse d'eau
Mélangez les soupes, le lait et l'eau dans une casserole. Faites chauffer, mais pas bouillir. Remuez de temps en temps. 4 portions.

Potage Rosé au Bœuf et Nouilles
1 boîte (10 onces) de soupe au bœuf et nouilles
1 boîte (10 onces) de soupe aux tomates condensée
1 à 2 boîtes à soupe d'eau
Mélangez les soupes et l'eau dans une casserole. Faites chauffer en remuant de temps en temps. 4 à 6 portions.

Timbres **GOLD BOND** chez



Grand Salon du Sportsman à Montréal



Le chimpanzé Zippy, filèle aux tendances naturelles d'imitation de sa race, n'entend pas s'en laisser imposer par personne en quelque matière que ce soit, même dans le domaine artistique. Il manie le pinceau avec grâce et dextérité, et vous brosse un croquis avec la maestria d'un grand maître, dont les oeuvres ont été primées au dernier vernissage des Beaux-Arts, le tout avec le plus grand sérieux.

Mais ce n'est pas là le seul talent de Zippy. Sur patins à roulettes, il n'a pas son pareil pour filer à vive allure sur une piste bordée de verres à boire; il zigzague allègrement sur sa bicyclette, exécute des cabrioles fantastiques et vous fera rigoler jusqu'aux larmes.

Zippy aura l'occasion de mettre en relief tous ces talents ignorés, lors du grand Salon du Sportsman de Montréal, qui se tiendra au Palais du Commerce du 13 au 22 mars prochain, et mettra également en lumière la préservation de la faune du Québec.

C'est un véritable régal visuel qui apparaît au palmarès du quinzième Salon du Sportsman de Montréal, organisé sous les auspices conjoints des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc., et de la Fédération des Associations de Pêche et de Chasse du Québec.

Cette exposition qui durera 10 jours, se tiendra au Palais du Commerce du 13 au 22 mars prochain et sera officiellement inaugurée par l'Hon. Camille Pouliot, M. D., Ministre provincial de la Chasse et des Pêcheries. Les recettes nettes de cette manifestation seront affectées à la mise en oeuvre des initiatives de préservation de la faune

des deux organismes précités. Parmi les attractions principales du Salon du Sportsman, citons celle du chimpanzé Zippy, artiste de la télévision et peintre à ses heures; des kiosques illustrant la conservation de nos ressources forestières, et de la faune; de même qu'une gamme complète de canot-automobiles, canots et agrès de chasse, de pêche et de campement.

Cette année, un rhinocéros de la ménagerie du Jardin Zoologique de Granby tiendra vedette, avec des ours polaires et autres animaux sauvages en captivité.

Au nombre des autres attractions, mentionnons: un acte de lancer au couteau et au tomahawk; des danses rituelles indiennes; les évolutions gymnastiques d'une troupe de caniches; des concours de tir à l'arc; la fabrication de mouches artificielles; une piscine bien pourvue de poissons, où les visiteurs pourront s'adonner à cœur-joie à leur sport favori et apporter avec eux le fruit de leur pêche.

L'un des principaux kiosques à l'exposition sera celui du Ministère de la Chasse et des Pêcheries, qui fut en montre à une récente exposition du Québec tenue à Paris. Ce kiosque fera voir une véritable chute d'eau avec piscine à truite, le tout entouré de véritables arbres, donnant ainsi un aspect réaliste saisissant à une scène de la forêt vierge québécoise.

Encouragez nos
annonceurs

Pour le printemps

MADAME LATULIPPE vous présente la plus ravissante collection de

Chapeaux printaniers

confectionnés de fine paille d'importation. Le choix se complète d'une superbe ligne de CHAPEAUX DE FLEURS que Madame Latulippe vous offre à un prix convenant à tous les budgets.

Chapeaux exclusifs et populaires, Chapeaux d'enfants, Bourses, Gants, Echarpes, Décorations, Passe-Montagnes.

Madame M. L. LATULIPPE

1519, Ave St-Louis
(Voisin Banque Canadienne Nationale)
PLESSISVILLE, — P. Q.



Sucre et sirop d'érable

D'ici quelques semaines nos érables seront "entailés" et laisseront couler leur sève généreuse. Le propriétaire d'érablière voit venir cette période avec une joie mêlée d'anxiété. Les longues journées de travail ne l'effraient pas, mais le volume de la récolte et la vente de sa production le rendent perplexe.

On évalue la production de 1958 à 2.066.000 gallons de sirop et 690.000 livres de sucre d'érable (équivalent de 2.1 millions gallons de sirop).

En 1937, on avait fabriqué 780.000 gallons de sirop et 4 millions de livres de sucre. Vingt ans plus tard les goûts ont changé: on délaisse le sucre pour le sirop.

L'an dernier, le rendement a été de 23% inférieur à celui de 1957, excellente année. Le producteur québécois retire de cette source un revenu annuel de 6 à 11 millions de dollars. C'est une somme d'autant plus appréciable qu'elle est répartie sur un nombre restreint de cultivateurs. Bon an, mal an, le Québec met sur le marché 80% du sirop et du sucre d'érable du Canada. Il laisse, loin derrière lui, l'Ontario, (qui occupe le second rang) le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse.



Prédicateur à l'Oratoire. M. l'abbé Ovide Bélanger, aumônier du Foyer de Charité de Montréal, le prédicateur de la neuvième préparation à la fête de saint Joseph qui aura lieu à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal du 10 au 18 mars prochain. On l'entendra tous les jours de la neuvième au cours de l'office des malades à 3h. de l'après-midi et pendant la messe du soir, à 8h. 30.

Trait d'honnêteté

Mlle Yolande Turgeon fille de M. et Mme Ubaldo Turgeon de Ste-Sophie de Mégantic a perdu son portemonnaie à Victoriaville.

Il fut trouvé par M. Maurice Levasseur de St. Albert. Ce dernier le remit au Poste de Radio.

Mlle Turgeon était heureuse de constater que dans son malheur la chance l'avait favorisée en dirigeant l'objet perdu dans des mains honnêtes.

Nos félicitations à M. Levasseur pour ce beau geste d'honnêteté.

Profession religieuse

Dans la chapelle des RR. SS. Servantes du S.-Coeur de Marie à Beauport, la Rév. Sr. Gisèle-Marie (Yolande Turgeon) a prononcé ses vœux perpétuels.

Sr. Gisèle-Marie est la fille de M. et Mme Alphonse Turgeon de Ste-Sophie de Mégantic.

Plusieurs membres de la famille ont assisté à cette belle cérémonie religieuse: Mentionnons M. et Mme Alphonse Turgeon et leur famille, M. et Mme Joseph Turgeon, Réal, Marcel, Denise, Jeanne-Rose, Réjeanne et Gisèle Turgeon.

Son grand-père M. Arthur Moore, ses oncles et tantes: MM. et Mmes Léo Turgeon, Adélaïde Moore, Mme Emile Moore, Mme Léo Martel, ses cousines: Mmes Denise et Jacqueline Huard, Solange Patry, Solange et Claire Turgeon.

Nos meilleurs vœux et hommages à cette jeune professe.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

UNE NOUVEAUTÉ

... les bonnes manières!

VOUS ETES INVITEES, mesdames,
à assister à la PREPARATION du

"BUFFET FROID IDÉAL"

PAR

Mlle MARIETTE LAPOINTE

Diététiste

AU MAGASIN

Rosaire Côté

4 DÉMONSTRATIONS

Mardi

10 mars à 8 h. p.m.

Mercredi

11 mars à 8 h. p.m.

Jeudi

12 mars à 2 h. p.m.
et à 8 h. p.m.

ENTRÉE LIBRE

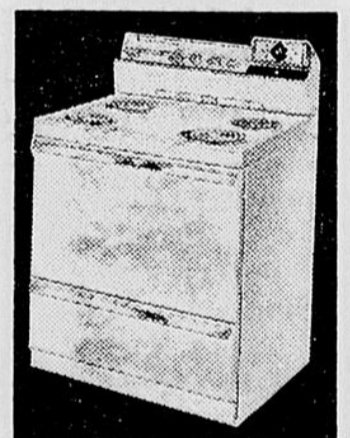
CARTES GRATUITES A NOTRE MAGASIN. Les dames et demoiselles qui désirent assister à ces démonstrations, sont priées de VENIR CHERCHER LEUR CARTE D'ENTREE A NOTRE MAGASIN en mentionnant le jour qu'elles préfèrent.

MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE A CHACUNE DES REPRESENTATIONS

Une innovation

Mlle Lapointe vous fera connaître tous les secrets de la préparation d'un véritable "BUFFET FROID" et vous indiquera comment présenter les mets de façon appétissante et attrayante. Pour la cuisson des aliments qu'serviront à ces représentations, Mlle Lapointe se servira

d'une cuisinière électrique **Westinghouse**



CETTE NOUVEAUTE EST RENDUE POSSIBLE, GRACE A LA COLLABORATION DE

Canadian Westinghouse Co Ltd

et The Shawinigan Water and Power Co

Les messieurs sont les bienvenus.

Rosaire Côté

Marchand de meubles
Plessisville, P. Q.

OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous donner une preuve d'amitié?
OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous encourager un malade?
OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous témoigner votre sympathie?
OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous pour ces fleurs, un prix raisonnable?

Adressez-vous toujours AUX SERRES de ...

JULES ROBERGE

TEL: 241-W

Plessisville, - P. Q.

1891, rue St-Alfred.

Mlle Liette Roberge est spécialisée pour tous genres de présentations florales ...



VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du Conseil de la Ville de Plessisville tenue ce 17ième jour de février 1959 aux lieux et heures ordinaires des séances du Conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:

MM. Lucien Dancause
J. Alcide Dubois
Georges Dumaine
Rosaire Isabelle
Jean-Louis Vallée
J. Arthur Vaillancourt

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Marcel Collin.

Proposé par M. Rosaire Isabelle
Secondé par M. Jean-Louis Vallée

Que les procès-verbaux des assemblées des 3 et 10 février dernier après lecture faite soient adoptés et signés.

Adopté.

ATTENDU que la Ville de Plessisville a adopté le 28 octobre 1958 le règlement d'emprunt No. 315-V à l'effet d'autoriser des travaux au montant de \$250,000.00 en vue de la construction d'une Usine d'épuration d'égout;

ATTENDU que le dit règlement d'emprunt a obtenu les autorisations nécessaires du Ministre des Affaires Municipales par une lettre datée du 26 novembre 1958;

ATTENDU qu'à date la Ville a fait des achats d'équipement et de machinerie et a encouru des frais de préparations qui demandent à être soldés à très brève échéance;

ATTENDU que la Ville n'est pas prête à contracter la totalité d'emprunt par la vente d'obligations.

Proposé par M. Lucien Dancause
Secondé par M. J. A. Vaillancourt

Que demande soit faite à la Commission Municipale de bien vouloir accorder à la Ville la permission de contracter à la Banque Canadienne Nationale un emprunt temporaire au montant de \$75,000.00 dollars en attendant la vente des obligations.

Adopté.

Le secrétaire — donne lecture d'une lettre de H. P. Hould assistant-gérant général de la Commission des liqueurs du Québec accusant réception de la demande du Conseil pour l'ouverture du magasin de la Commission des liqueurs à Plessisville et déclarant qu'il ne peut donner suite à cette demande au cours de cette année.

Proposé par M. J. A. Dubois
Secondé par M. Georges Dumaine

Que ce Conseil s'ajourne au 24

février prochain.
Gilles Chabot secrétaire-trés.
Marcel Collin, maire.

LES PLAISIRS DE LA ROUTE
Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage



Avez-vous différé les plans de vacances d'hiver parce que vous ne faites pas partie de la fraternité des skieurs? Cessez donc de vous tromper en pensant que la neige n'est bonne que pour les costauds qui se promènent en pantalon de ski, les skis sur les épaules et qui laissent tomber des mois d'expert tels "slalom" et "christiana".

Les vacances d'hiver appartiennent également aux sédentaires, non-sportifs et prudents. Partout dans le pays les stations d'hiver ont des attractions spéciales pour ceux qui ne font pas de ski. On y trouve des sports moins énergiques tels le patinage, le sport du toboggan et le "bob sleigh". La raquette et les promenades en traîneau sont aussi très amusantes et ne demandent pas beaucoup d'énergie. Elles donnent aux personnes en vacances l'occasion de profiter de l'air pur et salubre de la montagne. Ces vacances offrent à l'amateur de photographie d'excellents sujets d'instantanés, ce qui, pour lui, fait de la station d'hiver un vrai paradis.

Pour ceux qui préfèrent les confort d'un chaud intérieur aux activités du dehors, il y a les danses carrees, les chansons en groupe et les discussions autour du feu ouvert. Les stations de ski cherchent à plaire à la famille entière. Les parents ont le feu ouvert, les jeunes les côtes, la soeur aînée la danse et les petits jouent sous l'oeil d'un surveillant.

Les premiers de classe dans les écoles de Laurierville pour le mois de janvier 1959

ELEVES DES SOEURS DE LA CHARITE DE ST-LOUIS (Ecole Centrale de Laurierville)

En 1ière année: Ginette Dubois, Serge Paradis, Ghislaine Roy.
En 2ième année: Réginald Côté, Jean-Pierre Barabé, Claudette Perreault.
En 3ième année: Ginette Paradis, Récan Dubois, Louise Doyon.
En 4ième année: Jocelyne Comtois, Michel Samson, Michel Barabé.
En 5ième: Liette Gagné, Jocelyne Girard, Christiane Roy.
En 6ième année: Lise Paradis, Gaétane Beaudoin, Lise Bergeron.
En 7ième année: Danielle Mercier, Rolande Jalbert, Nicole Doyon.
En 8ième année: Lise Binette, Pierrette Lemoyne, Micheline Gagné.
En 9ième année: Raymond Morissette, Lea Morissette, Huguette Comtois.

ELEVES DE M. MARCEL GAMACHE (Ecole Centrale de Laurierville)

En 5ième année: Serge Perreault, Claude Charest, Serge Gagné.
En 6ième année: André Jalbert, Jacques Brière, Gérard Gosselin.

ELEVES DE MME RACHEL BILODEAU (Ecole no. 1 Ste Julie Station)

En 7ième année: Réjeanne Daigle, Jean-Louis Légaré.
En 6ième: Louise Martel, Françoise Beaudoin.
En 5ième: Raymond Caron, Clément Mercier.
En 4ième: Suzanne Caron, Richard Beaudoin.

ELEVES DE MADAME LOUIS BILODEAU (Ecole no 1 B - Ste Julie Station)

En 3ième année: Georgianne

Caron, Jeannine Rouleau.
En 2ième année: Roland Mercier, Pierre Vézine.
En 1ière année: Pierre Beaudoin, Françoise Le garé.

ELEVES DE MME LAUREANNE PROVENCHER (Ecole no 6 du rang 5)

En 7ième année: Roger Perreault.
En 6ième: Gilles Manningham.
En 5ième: Adrien Manningham.
En 4ième: Héliane Perreault.
En 3ième: Omer Dostie.
En 2ième: Francine Martel.
En 1ière: Raymond Martel.

ELEVES DE MME HUGUETTE BONNEVILLE (Ecole du Rang 7 Est)

En 7ième: Fernande Côté.
En 6ième: Yves Dumas.
En 5ième: Jeanne Côté.
En 4ième: Gabriel Le Dumas.
En 3ième: Florence Côté.
En 2ième: Huguette Côté.

ELEVES DE MME DOLORES BILODEAU (Ecole no 5 du rang 4)

En 7ième: Normand Bissonnette.
En 6ième: Laurette Bergeron.
En 5ième: Micheline Boncher.
En 4ième: Christiane Mercier.
En 3ième: Michel Mercier.
En 2ième: Ginette Mercier.
En 1ière: Gaetan Bergeron.

ELEVES DE MME CLAUDETTE ST-PIERRE (Ecole du rang 9)

En 1ière année: Pierrette Boilard, Céline Caron, Jocelyne Bonneville.
En 2ième: Juliette Vallée, Serge Caron.
En 3ième: Héliane Bonneville, Gilberte Boilard.
En 4ième: Lorraine Caron, André Vallée.
En 5ième: Yvon Bonneville.
En 6ième: Rita Boilard, Claude Bonneville.

Il y a place pour plus de progrès

Les automobilistes, les piétons et les cyclistes semblent commencer à comprendre que l'observation des règlements de la circulation rapporte des dividendes, dit le Comité provin-

cial de Sécurité routière (Prudentia). En effet, en janvier dernier, il y eut deux fois moins de morts dans des accidents de la route que durant le mois correspondant de l'an dernier. N'oublions pas qu'il y eut aussi même des mortalités et que ces dernières auraient pu être évitées avec un peu plus de prudence.

Thaddée Fréchette
représentant de
La Cie Fuller Brushes Ltd
pour la ville de Plessisville
1851, Ave des Erables
Tél: 752-W
Plessisville, P. Q.

DROLET SERVICE
Réparation de RADIOS T. V. et PICK UP, avec des instruments modernes et précis, soit à domicile ou à l'atelier.
J. Gilles Drolet, T. D. I. E.,
1787, rue Savoie, Plessisville, P. Q. Tél: 304-W.

Logis à Louer à Plessisville
Logements remis à neuf, comprenant chambre de bain, deux, trois et quatre chambres, suivant les besoins.
S'adresser à:
Henri Bussière
2180, Ave Des Erables, - Tél: 113-J-1
Plessisville, - P. Q.

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours excepté A. M.	Vendredi Vend. P. M.	Dimanche et Fêtes P. M.	9.00
Sainte-Anastasia 8.25	6.25	4.25	
Plessisville 9.00	7.00	5.00	
Montréal 12.15	10.15	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours P. M.	Tous les Jours A. M.	Dimanche seulement P. M.	Dim. P. M. seulement
5.30	Montréal 9.30	2.30	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.45	11.45
9.20	Ste-Anastasia 1.15	6.15	12.15

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal.
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M. - Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CIDESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22, Lyster.
— HOTEL LYSSTER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062, (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service entre Plessisville Ste-Angèle... Trois-Rivières...
Départs de Plessisville tous les jours, excepté le dimanche: à 6.50 A. M.
Dimanche seulement: Départs: à 7.15 a. m. et 6.00 p. m.
PRIX DU BILLET: ALLER: \$2.00
ALLER ET RETOUR \$3.50
Hervé Provencher Propriétaire
Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux, Plessisville, P. Q.

Prélude aux championnats canadiens

La huitième reprise de la classique Adams Memorial servira cette année de "répétition générale" en vue des rencontres de championnats alpins canadiens. Ces concours de ski tenus chaque année au Mont Orford, se dérouleront au cours de la prochaine fin de semaine, soit les 21 et 22 février. Ils précéderont ainsi par deux semaines les Finales Canadiennes à être courues au même endroit les 7 et 8 mars prochain.

La Course Adams Memorial sera pour la troisième fois disputés simultanément avec la rencontre de championnat inter-zones de la Division du Québec, de l'Association Canadienne de Ski Amateur. On sait que la Zone de Ski des Cantons de l'Est détient le trophée Dow, emblème de ce championnat, tandis que le trophée Adams Memorial a été conquis l'an passé par André Bertrand, skieur olympique de Québec. Bertrand est déjà inscrit aux deux concours au programme au Mont Orford cette saison et promet d'être un compétiteur redoutable. A l'épreuve de descente en '58, il avait établi un nouveau record de vitesse, en négociant le parcours de la piste Trois-Ruisseaux, long de 1.009 mille, en 1 min. 41.8 secondes.

Tous les meilleurs coureurs canadiens inscrits pour les championnats nationaux sont également attendus à l'Adams Memorial qui en sera, en sorte, le prélude. C'est Robert Richardson, directeur de l'Ecole de Ski du Mont Gabriel, qui fera les tracés au Slalom. A l'occasion des Finales Canadiennes, ce sera Karl Farnher, as autrichien de l'Ecole de Sepp Rusp de Stowe, Vt. qui remplira le même rôle.

P. H. H.



Karl Farnher, expert autrichien, attaché à la célèbre Ecole de Ski de Sepp Rusp de Mont Mansfield dont les services ont été retenus pour le tracé des parcours lors des rencontres de Championnats Canadiens, au Mont Orford, les 7 et 8 mars prochain.

Un recueil des qualités Pontiac!

Toutes les merveilles dont vous rêviez...

PONTIAC 59



Avant d'acheter une voiture neuve, feuillotez ce recueil en couleurs chez votre dépositaire Pontiac. Examinez chacun des modèles Pontiac, des sedans aux station wagons. Lisez les détails des merveilles techniques qui font de la Pontiac la voiture la plus avantageuse en 1959. Des freins qui durent jusqu'à 66% plus longtemps... un coffre plus grand de 7 pieds cubes... une gamme de 6 moteurs V8 améliorés et économiques, ainsi que le 6-cylindres le plus puissant au Canada... des transmissions et suspensions améliorées... une surface vitrée augmentée de 50%... une carrosserie signée Fisher... les intérieurs "Vista lounge"... et, bien sûr, toute la fierté et l'élégance qu'apporte le nouveau style à grille jumelée de la Pontiac. Et ce n'est là qu'un début! Dans ce recueil, vous trouverez 26 pages de documentation intéressante! Consultez-le chez votre dépositaire Pontiac.

PONTIAC

Dubois & Frères, Ltée
Rue St-Calixte Plessisville, - P. Q. Tél: 41-2.

Funérailles de M. Déneri Gosselin à Plessisville

Le 31 janvier, à Plessisville, fut chanté le service en l'église de Notre-Dame de Fatima de M. Déneri Gosselin décédé subitement le 27 à l'âge de 77 ans.

Le départ du convoi se fit de la résidence du défunt à Plessisville pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à dix heures.

Un bandeau de fleurs précédait le défilé. La croix était portée par M. Thomas Cloutier de Kingsley Falls. Les porteurs de la dépouille: MM. Fernand Côté, Marcel Beauvoisin, Léon Brissou, Raymond Lavoie, Yvon Gosselin, François Goulet tous petits fils du défunt.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Adrien Laflamme, vicaire qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Joncas et Asselin vicaires à St-Calixte.

M. le curé Alphonse Guy de Fatima assistait au choeur.

Le deuil était conduit par ses enfants: Filles et gendres: M. Mme Armand Lavoie (Maria), M. Mme J. Marie Provencher (Eva), M. Mme Georges Côté, (Alice), Mlle Rose.

Gaston Poirier

Représentant de

La Cie FULLER BRUSHES, Ltd.

1735, Avenue

St-Louis

Tél: 472-W.

Plessisville, P. Q.

Paul Fontaine

RADIO - TV

Spécialistes en Radio-TV — Radio Automobile

2282 ST-CALIXTE

Tél: - 331-J

A votre service depuis 12 ans.

Anna Gosselin, M. Mme Hervé Beauvoisin (Marianna), M. Mme Armand Talbot (Jeanne), M. Mme Walter Brissou (Rachel), M. Mme Edouard Goulet (Regina) tous de Plessisville. Son fils et belle-fille: M. Mme Arthur Gosselin (Irene Goulet).

Ses petits-enfants: Raymond, Pauline, Lionel, Florence Lavoie, Mme Lucien Côté (Diana Côté), MM. Fernand Côté, M. Mme Raymond Barthel (Thérèse Côté), Mme Lucien Vigneault (Bernadette Côté), Denis, Benoît, Réal, Monique, Nicole, Michel Côté, Marcel, Jeanne, Hugues, Maurice, Juliette, Gérard, Réjean Beauvoisin, Onil Talbot, Léo, J.-Guy, J.-Paul, Emile, Michel, Rita, J.-Pierre, Gilles, Johanne Brissou, Gisèle, François, Jacqueline, Lisette, Rejeanne Goulet, Ghislaine, Yvon, M.-Claire, Colette, Gaëtan, Michel, J.-Noël, P.-André, Normand Gosselin. Ses sœurs: Mme Arthur Côté de Sherbrooke, Mme Léo Boisclair de Biddeford, Mme Edmond Letendre de Montréal, M. Philippe Lavigne de N.-Dame des Bois, Mme Gédéon Gosselin de Montréal, M. et Mme Théodule Beauvoisin de Plessisville, M. et Mme Frédéric Beauvoisin de Ste-Sophie, M. et Mme Arthur Beauvoisin de Ste-Sophie, M. et Mme Jos. Caouette, de Drummondville.

Neveux et nièces: Mme Irène Lessard, Mme Lucien Gosselin, Mme Emile Gosselin, Mme Emile Fillion, Mme Gérard Lessard, Mlle Aurore Gosselin, tous de Thetford Mines, M. et Mme Jacques Martel de Mont-

réal, M. et Mme Marcel Gosselin de Thetford, M. et Mme Réginald Duseault de Thetford, Mme Elphège Côté de Nicolet et M. et Mme Eugène Côté d'Asbestos, M. et Mme Emile Côté de Québec, Mlle Irène Côté de Sherbrooke. Le Dr Maurice Marcotte, M. Lionel Marcotte de Lewiston, MM. Lessard de N.-Dame des Bois, M. et Mme Philippe Gosselin de Sherbrooke. Un oncle: M. Octave Lamontagne.

Ses cousins et cousines: Mme Luc Lamontagne de Ste-Sophie, M. et Mme Nap. Gosselin, M. et Mme Honorius Gosselin de Plessisville, M. et Mme Ludger Gosselin de Lourdes, M. et Mme Wilfrid Gosselin, M. Ernest Gosselin de Ste-Sophie, M. et Mme Nap. Beauvoisin de Plessisville, M. et Mme Rosario Simoneau de Lyster, M. et Mme Roland Beauvoisin, M. et Mme Wellie Beauvoisin, M. et Mme Romeo Bouchard, M. et Mme W. Dargy de Ste-Sophie, M. et Mme Emilien Huot de St-Norbert, M. et Mme Jos. Beauvoisin, M. et Mme Nadeau de Ste-Sophie, MM. Florian, Adrien et Laurent Beauvoisin, Mme Lionel Beauvoisin, M. et Mme Clément Beauvoisin, M. et Mme Onil Grenier de Victoriaville, M. et Mme Damien Dargy de Ste-Sophie, Raymond Provencher, Hervé Beauvoisin de Plessisville, Roger Dargy de Ste-Sophie, Ange-Albert Lavigne de Plessisville, Lucien Beauvoisin de Ste-Sophie, Réal Beauvoisin de Plessisville, MM. Raoul et J.-Claude Beauvoisin de Ste-Sophie, et autres.

Parmi les amis on a pu remarquer: M. et Mme Napoléon Pelchat, M. Savage, M. Roland Vigneault, M. Roger Vigneault, M. Paul-Emile Grenier, Alfred Gosselin, Paul et Ludger Gosselin, Emile Landry, Henri Talbot et plusieurs autres.

L'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

La direction des funérailles: M. François-Marie Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" réitère ses condoléances aux familles éprouvées.

réal, M. et Mme Marcel Gosselin de Thetford, M. et Mme Réginald Duseault de Thetford, Mme Elphège Côté de Nicolet et M. et Mme Eugène Côté d'Asbestos, M. et Mme Emile Côté de Québec, Mlle Irène Côté de Sherbrooke. Le Dr Maurice Marcotte, M. Lionel Marcotte de Lewiston, MM. Lessard de N.-Dame des Bois, M. et Mme Philippe Gosselin de Sherbrooke. Un oncle: M. Octave Lamontagne.

Ses cousins et cousines: Mme Luc Lamontagne de Ste-Sophie, M. et Mme Nap. Gosselin, M. et Mme Honorius Gosselin de Plessisville, M. et Mme Ludger Gosselin de Lourdes, M. et Mme Wilfrid Gosselin, M. Ernest Gosselin de Ste-Sophie, M. et Mme Nap. Beauvoisin de Plessisville, M. et Mme Rosario Simoneau de Lyster, M. et Mme Roland Beauvoisin, M. et Mme Wellie Beauvoisin, M. et Mme Romeo Bouchard, M. et Mme W. Dargy de Ste-Sophie, M. et Mme Emilien Huot de St-Norbert, M. et Mme Jos. Beauvoisin, M. et Mme Nadeau de Ste-Sophie, MM. Florian, Adrien et Laurent Beauvoisin, Mme Lionel Beauvoisin, M. et Mme Clément Beauvoisin, M. et Mme Onil Grenier de Victoriaville, M. et Mme Damien Dargy de Ste-Sophie, Raymond Provencher, Hervé Beauvoisin de Plessisville, Roger Dargy de Ste-Sophie, Ange-Albert Lavigne de Plessisville, Lucien Beauvoisin de Ste-Sophie, Réal Beauvoisin de Plessisville, MM. Raoul et J.-Claude Beauvoisin de Ste-Sophie, et autres.

Parmi les amis on a pu remarquer: M. et Mme Napoléon Pelchat, M. Savage, M. Roland Vigneault, M. Roger Vigneault, M. Paul-Emile Grenier, Alfred Gosselin, Paul et Ludger Gosselin, Emile Landry, Henri Talbot et plusieurs autres.

L'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

La direction des funérailles: M. François-Marie Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" réitère ses condoléances aux familles éprouvées.

Le foyer plein de dangers pour les tout-petits

Il existe un certain nombre de choses séduisantes et menaçantes qui attirent un jeune enfant vers l'accident comme l'aimant attire le fer, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de mars. L'article mentionne notamment le revolver dans un tiroir non fermé à clé, la piscine ou pièce d'eau sans grillage, le flacon de teinture d'iode sur une tablette basse de la salle de bain.

Se sont là des dangers qui tombent sous le sens, mais il y en a d'autres, d'autant plus mortels qu'ils

sont moins évidents. Parmi ces menaces dites "familiales", par exemple, on trouve des objets aussi ordinaires que cette attirante prise de courant, ces hameçons de papa dans un tiroir accessible, ce lourd appareil électrique sur la hauteur de la main, cette porte ouverte sur l'escalier à pic de la cave cimentée, la fenêtre ouverte donnant sur une terrasse à 15 pieds, plus bas, et combien d'autres dangers!

Parcourez votre maison et vous découvrirez de ces sinistres menaces. Ce sont autant de pièges, sournois qui, en raison même de la nature curieuse et turbulente des enfants, peuvent une fois par hasard provoquer un accident fatal.

Un autre danger consiste à attribuer inconsciemment aux plus jeunes de nos enfants autant de maturité qu'à leurs aînés. Le premier est mis en garde contre tout, et plus tard on se reproche peut-être de l'avoir un peu trop dorloté. On compense alors cet excès de prudence avec les suivants, si bien que souvent le plus jeune risque d'être l'objet d'une attention insuffisante de la part de ses parents, sur ce qu'il faut ou ne faut pas faire.

Il y a enfin cette tendance à donner des avertissements avec des mots qui n'entrent pas dans le vocabulaire restreint d'un petit enfant, comme par exemple de dire à un enfant de six ans: "Pierre, il ne faut jamais l'approcher de ce trou. Quand il pleut, il se remplit et si tu tombais dedans tu pourrais te noyer". Ou encore de lui dire qu'il pourrait être pris de panique et avoir une syncope.

Ces mots de grande personne: "se noyer", "panique", "syncope", ne signifient pas grand-chose pour lui comme pour tous les enfants de son âge qui croient qu'il y a toujours un lendemain. L'avertissement aurait dû être en des mots simples comme "se faire du mal", avoir bobo". S'il est de la responsabilité naturelle des parents de faire contrôler périodiquement la santé de leurs petits enfants, conclut l'article de Sélection, il l'est tout autant d'inspecter périodiquement leur maison pour y découvrir ces menaces familiales, si abominablement réelles et imminentes.

Pour la sécurité de tous

QUEBEC 20 — Un usager de la route déclarait, tout récemment qu'il ne voulait pas être à la merci d'un "appareil mécanique" et qu'il avait assez de "jugement" pour décider s'il pouvait franchir une intersection même si le feu était rouge? C'est cette mentalité, ce comportement irresponsable, qui précipite au désastre et fait du conducteur un chauffard dangereux. S'il

ATTENTION!...

ATTENTION!...

Un nouveau magasin de meubles vient d'ouvrir ses portes à Plessisville. Oui, en effet, M. ROSAIRE MICHEL pour mieux servir sa clientèle plus grandissante de jour en jour, a ouvert un magasin de meubles à la même adresse que sa manufacture de matelas...

Matelas... Sommier... Ameublements de Chambre... Ameublements de Cuisine... Ameublements de Salon... T. V... etc...

15% DE REDUCTION
du 12 février au 14 mars.

Attention spéciale aux futurs mariés... Paiements faciles si désirés...

Rosaire Michel

1496, rue St-Jean-Baptiste

Tél: 575-W.

PLESSISVILLE — P. Q.

ne juge pas utile d'arrêter devant les signaux, il sera encore moins pressé de le faire après l'accident.

Un porte-parole du Ministère des Transports et Communications rappelle que huit accidents sur dix, selon les enquêtes, sont dus à une infraction aux règlements de la circulation, que cette infraction soit volontaire, par mépris ou par étourderie.

Le fait de négliger un signal routier qui avertit d'un virage accentué, d'un croisement de routes, de la proximité d'une école, d'un passage à niveau, ou qui pour toute autre raison, impose un ralentissement ou un arrêt complet, constitue une grave violation au "Code de la route" et engage la responsabilité

du conducteur. Celui qui par mépris ou par imprévoyance, néglige ces avertissements salutaires pour gagner quelques secondes, bien souvent ne vivra pas assez longtemps pour en bénéficier.

L'inobservance des signaux routiers, comme la conduite d'un véhicule quand on a les facultés affaiblies, est à la base d'un grand nombre de tragédies de la route.

Encouragez nos annonceurs

Propriétaire...

Si un logis de cinq ou six pièces, propre et confortable, est libre le

1er mars.

S'adresser à:

Jean Béliveau

Téléphone: 399-J.

Bureau: 221.

Plessisville, P. Q.

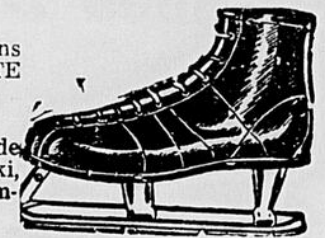
(N. 12, 19, 26 fév. 59).

Articles de sport...



Pour tous vos achats ou échange de patins neufs ou usagés, VOYEZ LE SPECIALISTE en la matière HENRI HAROON.

Celui-ci pourra résoudre vos problèmes de patins ainsi que tout autre équipement de ski, y compris les costumes pour Hommes et Femmes.



N'oubliez pas que seuls les PATINS "BAUER" et "C. C. M." vous donnent une garantie sur tous les patins en magasin. — A ECOULER: Patins de marque "Samson" à vendre au PRIX COUTANT.

MAGASIN HENRI HAROON

Agent Autorisé C. C. M. — Gros et Détail

1715, AVENUE ST-LOUIS,

TEL 590

PLESSISVILLE, P. Q.

AUGMENTATION

du Taux d'Intérêt

Depuis le 1er décembre dernier, le taux d'intérêt sur l'épargne non-assurable a été augmenté à

3%

Déposez vos épargnes à VOTRE CAISSE POPULAIRE; vous retirerez plus d'intérêt tout en contribuant au développement économique de votre ville et de votre paroisse.

Le Conseil d'administration de la Caisse Populaire de Plessisville



CO - OP

"La Bienfaisante"

Epicerie - Boucherie Entrepôt Frigorifique

Tél: 125 - Plessisville

BEURRE DE CAMEL
Grenache
2 btes de 14 oz. pour .51 cts

MOUTARDE Condor
Verre décoratif de 9 oz. .23 cts

POIS VERTS Co-op choix no. 3
2 boîtes pour .35 cts

FANCY NO. 2
2 boîtes pour .45 cts

CORN FLAKES Kellogg's
2 boîtes de 12 oz. pour .49 cts

BISCUITS chocolat Viau
Choco Puff
Le pqt .30 cts

BISCUITS Village Viau
Boîte de 2 lbs .51 cts

JUS de POMMES Mont-Rouge
Boîte de 48 oz .34 cts

CELERI
Beau pied pour .17 cts

POMMES McIntosh Domestic
Boîtes de 40 lbs \$2.00

FRAISES dans sirop
Pot de 1 chopine .29 cts
Le pot vide peut servir pour mettre d'autres conserves.

CONFITURE de PRUNES
Pot de 24 oz. .35 cts

Eau de Richy source Camille
La bouteille .35 cts

CIRE LIQUIDE 'SUCCES'
Boîte de 40 oz .92 cts

EAU de JAVELLE concentrée
Mixo

Bouteille de 32 oz. .22 cts

\$2,400.00 En Argent seront distribués au cours de l'année 1959 **Soit \$200.00** à la fin de chaque mois

5 - GAGNANTS chaque mois - - **Chaque dollar d'Achat** vous donne droit à un Coupon

1er PRIX \$100.00 - 4 - autres prix de \$25.00 chacun

Magasinez avec confiance. - Satisfaction garantie ou argent remis.

Déposez vos coupons dans la boîte placée dans notre Magasin après avoir inscrit votre nom et votre adresse.

Magasin A. Setlakwe Limitée Rue Notre-Dame **Thetford Mines**

Assemblée Annuelle du Conseil de Coopération des Bois-Francs

Lundi le 16 février cette année avait lieu à Asbestos l'Assemblée Annuelle du Conseil Régional de la Coopération des Bois Francs sous la présidence de Monsieur P. H. Labelle agronome de Plessisville, agent de Relations extérieures de la Coopérative Fédérée. Dans la région on compte 27 Coopératives, 3 Coopératives de Consommation, 3 Coopératives Habitation, 10 Mutuels Incendie, 53 Caisses Populaires et 5 Coopératives diverses. Malgré la tempête qui sévissait dans notre région au delà de 60 délégués de ces Coopératives étaient présents.

Après l'ouverture de l'Assemblée par le président, M. Jules Pichette agronome, secrétaire, donna la lecture du procès verbal de la dernière assemblée, présenta le rapport financier de l'année. Après que le président eut fait la présentation

des principales activités de l'année, telles que Cours de Coopération, semaine de la Coopération, etc. etc. plusieurs spécialistes présentèrent une causerie ou films qui furent suivis de questions, commentaires ou d'un forum.

M. Jean-Marie Thérberge, directeur des Relations Extérieures de la Fédération des Magasins Co-op. parla de l'évolution considérable des Magasins Co-op et par le fait même de l'évolution pas si considérable de la Fédération qui devait atteindre un chiffre d'affaire de 7 millions pour l'année en cours et fit voir également des avantages remarquables du Magasin Co-op de Québec qui se spécialise dans la vente du meuble et d'accessoires électriques. Ensuite ce fut le tour de M. Roland Côté des Relations Extérieures du Conseil de la Coopération du Québec, qui a entretenu son auditoire en faisant une revue générale des Coopératives d'habitations et insista sur l'importance de suivre les cours de perfectionnement en Coopération.

M. François Provencher secrétaire du Centre de Culture Populaire de l'Université Laval présenta deux films. Le premier fit voir à l'assemblée de quelle façon on peut utiliser le film pour fin d'éducation, renseignements et propagande. Le second parla des Caisses Populaires et faisait ressortir l'importance de ces institutions d'épargne et de crédit. M. P. H. Labelle revint pour nous parler cette fois des problèmes des Coopératives Agricoles et des services qu'offrent la Coopérative Fédérée de Québec. Ces principaux services sont l'Assurance Groupe, Surveillance, contrat de gestion, cours d'administration, etc. etc. Après le banquet servi à tous les délégués la parole fut cédée à M. René Dupont, gérant de l'Union Régionale des Caisses Populaires de Sherbrooke. Ce dernier parla des problèmes des Caisses Populaires et en particulier des frais de compensation, des ordres de paiements mieux connus sous le nom de chèques. M. Benoit Lemieux, propagandiste du journal "Ensemble" expliqua que les Fédérations adoptent de plus en plus "Ensemble" comme leur journal officiel. Ainsi la Coopérative Fédérée du Québec abandonne son journal le "Coopérateur Agricole" pour mieux rayonner par le journal "Ensemble". M. Lemieux est optimiste à l'effet que le tirage de son journal atteigne avant longtemps 150 mille exemplaires.

Fondé en 1951, le Conseil Régional de la Coopération des Bois Francs donne sa 8ième Assemblée Annuelle en procédant aux élec-

tions. Les principaux officiers ont été maintenus à leur poste pour un autre terme d'offices.

Voici la liste des directeurs représentant les différents secteurs: Agricole: Messieurs Armand Du Bois et Bertrand Comtois. Caisse Populaire: Messieurs J. M. Ouellet et André Martin. Mutuelle-Vie: Messieurs Jean-Louis Fradette et Yves Gauthier. Consommation: Messieurs Yvon Vachon et S. F. Béliveau, agronome. Habitation: Messieurs Gérard Dal-laire et Roland Michaud. Mutuelle-Incendie: Messieurs Romuald Gagnon, et Noël Nadeau. Corporation des Agronomes: M. Maurice Mercier agronome. U.C.C. Monsieur Wilfrid Filteau. Syndicats Nationaux: Monsieur Simon Montambault. Economie Rurale: M. Jules Pichette, agronome, sec., trésorier. Coopérative Fédérée: Messieurs Gédéon Laroche et P. H. Labelle, agronome-président.

Un point d'honneur pour toute ville

Au cours de l'an dernier, quatre vingt-dix municipalités du Québec de 3.000 âmes et plus ont réussi à éviter tout accident mortel de la circu-

ment 56 l'année précédente. Les accidents de la route, après les maladies cardiaques et le cancer, sont la plus grande cause de mortalité au Canada, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Les citoyens de toutes les villes devraient se faire un point d'honneur de prendre des mesures de prudence pour éviter cette tuerie injustifiée d'être humains dans nos villes.

Les hôteliers rendent hommage à Gérard Delage

A l'occasion de la Journée des Hôteliers, qui a lieu chaque année au cours du Grand Salon Culinaire et de l'Exposition Hôtelière, les membres de l'Association des Hôteliers de la province de Québec, ont rendu un hommage d'amitié et de reconnaissance à leur administrateur et conseiller juridique, Me Gérard Delage.

Cette fête intime eut lieu le 5 février, en l'Hôtel Reine Elizabeth. A l'issue du déjeuner, le président Pierre A. Bureau, lui a remis une bourse au nom de quelque 400 confrères de la profession hôtelière. M. Bureau s'est fait l'interprète de ses amis en rappelant les précieux services que Me Delage avait rendus aux hôteliers, depuis quinze ans.

Au cours de la même cérémonie, M. Bertrand Garon, président du Comité de l'Ordre du Mérite Hôtelière, a décerné la première décoration "honoris causa" à Me Gérard Delage.

Ce grade est conféré à titre honorifique à des personnes qui ont rendu des services insignes, mais

qui ne font pas partie de la profession.

M. Garon a particulièrement souligné le rôle important que Me Delage a exercé auprès des groupements touristiques et hôteliers du Canada, des Etats-Unis et d'Europe, se faisant ainsi le porte-parole et l'ambassadeur émérite des hôteliers de la province de Québec.

"Gérard Delage, a-t-il déclaré, représente les hôteliers de la province auprès de tous les groupements d'importance, dans le monde entier. Il est secrétaire général du Conseil d'Hôtellerie et de la Restauration, président de l'Association Professionnelle des Licenciés de la Province de Québec, directeur de l'Office de l'Artisanat et de la Petite Industrie, membres du conseil d'administration de l'Association des Ho-

teliers du Canada, membre du conseil d'administration de l'Association Canadienne du Tourisme, directeur de l'American Hotel Association et membres du conseil d'administration de l'Association Internationale de l'Hôtellerie".

Durant la journée, les délégués ont visité le Grand Salon Culinaire et l'Exposition Hôtelière au Palais du Commerce et furent reçus à une dégustation de vins français.

Baptêmes à Ste Sophie de Mégantic

Joseph, Alain, Bernard, fils de M. et Mme Rosaire Beaudoin (Germaine Grenier). Parrain: M. Gaëtan Beaudoin, mar-

rine: Mlle Nicole Beaudoin Porteu-se; Mme Frédéric Beaudoin. Marie, Sylvie, Marielle, fille de M. et Mme Gérard Paradis. Parrain et marraine: M. et Mme Henri La-montagne. Porteu-se: Mme Philéas Nadeau.

Logis à Louer à Plessisville

Logis de cinq pièces, situé avenue Des Erables, libre immédiatement. S'adresser à: 1338, Avenue St-Louis Tél: 262-W-2. Plessisville, P. Q. (P. 12, 19, 26, fév. 59).

LORS DE L'ACHAT D'UNE MONTRE DEMANDEZ CONSEIL À VOTRE BIJOUTIER!

Parmi la grande variété de montres suisses à ancre épierrée aux caractéristiques nouvelles et de style moderne, seul un connaisseur peut vous aider à choisir celle qui vous convient le mieux. Par notre longue expérience, nous sommes particulièrement qualifiés pour vous expliquer pourquoi ces montres si nouvelles sont celles de demain. Venez! Nous serons heureux de vous faire connaître notre sélection complète, une collection spéciale pour l'Heure de la Parade des Montres!

BIJOUTERIE BELLEMARE

1611, avenue St-Louis, - Tél: 296. Plessisville, P. Q.

COMMENT ENTENDRE CLAIR ENCORE AVEC LES DEUX OREILLES



et être beaucoup plus satisfait à l'église

En définitive... vous pourrez entendre encore avec les deux oreilles et ainsi vous comprendrez chaque mot du prédicateur.

Cette nouvelle méthode BELTONE, d'entendre avec les deux oreilles, termine les difficultés d'essayer à entendre avec une seule oreille épuisée. De plus, elle vous permet de demeurer actif et heureux dans la famille aussi bien que dans la société et vos affaires.

Si l'entendement est votre problème

Beltone est votre réponse

LIVRET GRATUIT

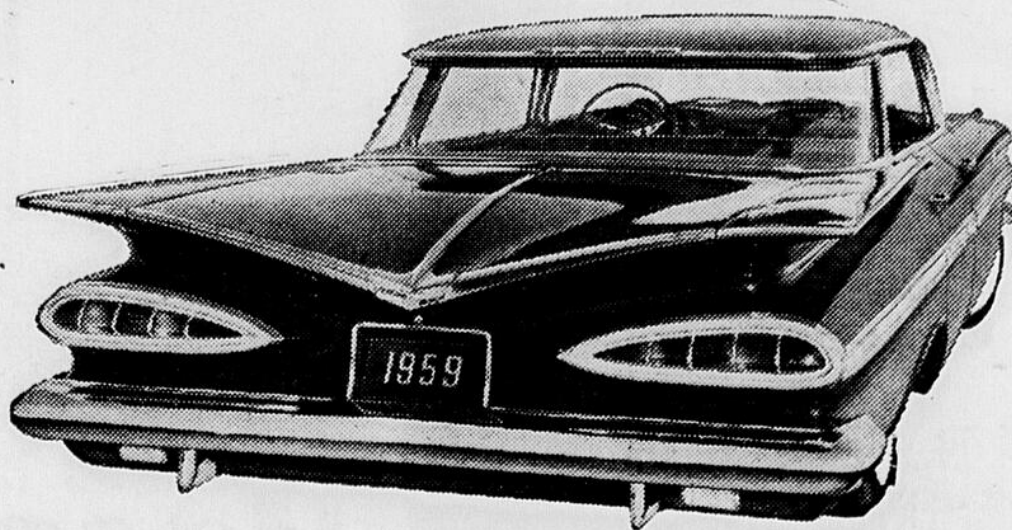
Venez, téléphonez ou écrivez pour le nouveau livret BELTONE gratuit, lequel vous révélera comment entendre parfaitement des 2 oreilles. Aucune obligation.

M. H. Bussière, Vendeur "Beltone", Case No 6, Plessisville Station.

Veillez s. v. p. me faire parvenir votre nouveau livret BELTONE gratuit qui nous montre comment entendre clair encore.

Nom
Adresse
Ville

CHEVROLET superbe de bout en bout!



La Chevrolet ne s'est jamais présentée sous des dehors aussi attrayants, avec des avantages aussi grands; mais elle n'est pas seulement ultra-chic car, derrière cette grille, à la fois hardie et fonctionnelle ronronne l'un des moteurs à rendement élevé de la nouvelle série. L'arrière aux ailes largement déployées renferme un coffre d'une rare spacieuse. Et la nouvelle carrosserie Fisher repose sur un châssis en X ultra-rigide, une assise parfaitement stable pour le roulement si souple de la Chevrolet.

A tous ces avantages cachés s'ajoutent ceux qui sont bien en évidence... tels le fini Magic-Mirror dur comme la pierre, le confort des intérieurs Luxury Lounge Chevrolet... la commodité des déflecteurs à manivelle, des freins de stationnement à pédale, des essuie-glace électriques. C'est tout cela qui fait de la Chevrolet la préférée des Canadiens. Allez examiner les avantageuses Chevrolet chez votre dépositaire Chevrolet. Il vous fera un prix qui vous décidera.

La Chevrolet faite sur mesure pour les Canadiens!



FORAND AUTO, Ltée
1030, rue St-Calixte - - Tél. 433
PLESSISVILLE, P. Q.

Québec, première province pour l'éducation forestière

En décembre, la province d'Ontario déléguait le gérant de l'Ontario Forestry Association à Québec pour étudier les méthodes et le programme d'éducation forestière populaire de l'Association Forestière Québécoise afin d'établir un système semblable dans la province voisine. La semaine dernière, c'est le Nouveau-Brunswick qui envoyait trois représentants, dont 2 officiers du Ministère des Mines et Forêts et un officier de l'Université du Nouveau-Brunswick pour recueillir les renseignements nécessaires à l'établissement d'une association semblable à l'Association Forestière Québécoise dans cette province. Le travail d'éducation forestière et de conservation des ressources naturelles poursuivi depuis 15 ans, par l'entremise des Clubs 4-H, des concours forestiers, des fermes forestières, des Opérations C.P. et les autres ini-

tatives de l'A.F.Q. portent donc des fruits non seulement dans la province mais aussi à l'extérieur de nos frontières.

Québec tient le premier rang des provinces canadiennes pour la production du bois; plus de 300.000 milles carrés de notre sol est couvert de forêts, qui donnent de l'ouvrage à 125.000 personnes. Avec des forêts si riches, Québec peut espérer le plus brillant avenir forestier pourvu que la population veuille bien collaborer à une sage gestion forestière à base des principes élémentaires de conservation. C'est le rôle de l'Association Forestière de renseigner le public sur ces principes, rôle dont elle s'acquitte avec succès pour le plus grand bien de la province. Son exemple est suivi partout au Canada.

J. A. BRETON, I.F.
Gérant général

Funérailles de M. Aimé Rousseau à Laurierville

À Laurierville, le 19 février, eurent lieu les imposantes funérailles de M. Aimé Rousseau, décédé le 16 février à l'âge de 91 ans.

Le défunt était natif de Laurierville et le doyen des paroissiens de l'endroit.

Le cortège funèbre partit du salon mortuaire de la Villa Provencher pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à dix heures.

Les porteurs de la dépouille étaient: MM. Martin Roy, maire de Laurierville, MM. Adrien St-Pierre, Alcide St-Pierre, Benoit Comtois, Gilles Girard, Roland Patoine.

M. le curé Alexandre Renaud fit la levée du corps.

Le service fut chanté par Mgr. Georges-Edouard Demers du Séminaire de Québec et parent du défunt assisté de M. le vicaire Claude Noël, de Laurierville et M. le vicaire Rosaire Tremblay de Lyster, comme diacre et sous-diacre.

Le Rév. P. Francis Coyer, s.s.s. et M. l'abbé L. P. Sylvain de Plessisville, assistaient au chœur. La chorale de Ste-Julie, ainsi que M. Irénée Boivin et M. Armand Marchand de Plessisville firent les frais du chant sacré. Mme Julien Roberge touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par ses deux filles: Mlles Estelle Rousseau de Plessisville et Yvette Rousseau de Montréal, sa petite fille: Mme Maëlla (Edith) de Dorval.

Ses neveux et nièces: M. et Mme York Grégoire, M. Marius Bertrand de Plessisville, M. Léo Grégoire, M.

Jean-Charles Comtois de Québec, M. et Mme Thomas Gingras, Mlle Alma Demers, M. Benoit Comtois de Laurierville. Autres parents: Mlle Marguerite Bertrand de Drummondville, Mme Armand Mathieu, Mme Deharme, M. Louis-E. Roberge, Mme Honoré St-Hilaire, M. Jean M. Roberge de Québec, Mlle Bélieu, M. et Mme Xavier Bilodeau, M. Honoré Lecours, Jean-Paul Houde de Plessisville.

Parmi les amis on remarquait: M. Jos. Lafontaine, ex. m.p. de Thetford-Mines, MM. Alphonse Olivier, M. et Mme Louis Desrochers, M. Ernest Fortier de Plessisville, M. Napoléon Normand, Ephrem St-Pierre, Eugène Gagné, Laval Doyon, Rodolphe Gingras, Mme Albert Normandeau de Laurierville, Dr. et Mme A. E. Jutras, M. et Mme Jos. Hinse, M. Albert Savoie, Mme Agathe Lemay, Mme M. Morin, Mme Jos. Gingras, Mlle Aurore Cloutier, M. Zéphirin Sévigny, Adélard Jutras, René Royer, Alfred Delisle de Plessisville et autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

La direction des funérailles: Robert Couture de Ste-Julie.

"La Feuille d'Erable" réitére ses condoléances aux demoiselles Rousseau et à la famille.

LE PROGRÈS PAR LA RECHERCHE

LES AFFREUX MAUX DE DENTS

Nos dents constituent notre bien le plus précieux; mais trop souvent, elles deviennent la proie d'un mal lancinant communément appelé mal de dents. Toujours au cours de l'histoire, l'homme a recherché un remède à la douleur que cause la carie dentaire.

Au cours du Moyen-Âge, les victimes du mal de dents se rendaient de leur pas le plus assuré, à la place du marché quand le dentiste — la plupart d'eux étaient à l'époque ambulants ou forains — venait à la ville, et là — au son des trompettes et aux cris des clowns — faisaient extraire de leur gencive la dent qui gachait leur existence.

Les anciens avaient de bonnes raisons de croire qu'une extraction était une opération douloureuse et même dangereuse. Aussi avant d'aller remettre le soin de leur bouche aux dentistes amateurs du temps, ils essayaient à peu près tout, lin, figue, poivre, ver de terre, cire d'abeille, arsenic or et rouille de fer.

Grâce à la médecine moderne et à l'art dentaire, ces remèdes à peu près inefficaces, ne se retrouvent plus qu'inhumés dans les livres d'histoire.

Les nouvelles techniques dentaires ont rendu les extractions presque sans douleur, et ce qui est plus important, nous avons appris qu'un bon soin des dents peut prévenir la carie.

Au cours des derniers dix ans, les dentistes ont été mis à même de recourir aux antibiotiques pour maîtriser et prévenir les sérieuses infections de la bouche et des gencives.

La Tétracycline, le plus nouveau des antibiotiques à efficacité étendue, s'est jointe à la Penicilline, à la Streptomycine et à la Terramycine pour combattre efficacement les infections des dents, des gencives et de la bouche.

Deux chercheurs en art dentaire de l'Université North-Western, ont rapporté récemment que la Tétracycline est efficace pour prévenir et traiter les infections et complications post-opératoires.

D'après les docteurs Howard-B. Adilman et Joseph-C. Calandra, l'antibiotique a fait tomber la température élevée, chez vingt patients sous leur soin, et a aidé à leur guérison.

MANUEL DE L'INVENTEUR
25[¢] écrivez à
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
934 Ste-Catherine Est, Montréal

Représentant de

La Compagnie ELECTROLUX
pour Plessisville et la région.

Robert Dupont

1679, Ave St-Louis

Tél: 715-J, Plessisville P. Q.

Vous économiserez avec . . .

Isolation Mégantic

RENE FORTIER, prop.

Nous nous occupons de l'Isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffler.

Inverness, P. Q.,

Tél: 22-W — Cité Mégantic.



"Au Petit Salon"...

VOUS PRÉSENTE:

Exclusivités et nouveautés
seulement . . .

Mlle VIGNEAULT a assisté à une GRANDE PARADE de modes printanières qui se déroulait à l'Hôtel Reine Elizabeth au cours de la semaine dernière . . . Elle est donc en mesure de vous conseiller et de vous offrir les modes les plus récentes . . .

"Au Petit Salon"

1510, avenue St-Louis,

Tél: 674.

Mlle Rolande Vigneault, Prop.

Modiste diplômée pour vous servir.
PLESSISVILLE, - P. Q.

(Nous nous occupons aussi de réparations.)

Après inventaire...

Nous vous invitons à venir faire une visite au SOUS-SOL où vous trouverez à vous CHAUSSER ECONOMIQUEMENT . . .

Fournier & Grégoire, Enr.

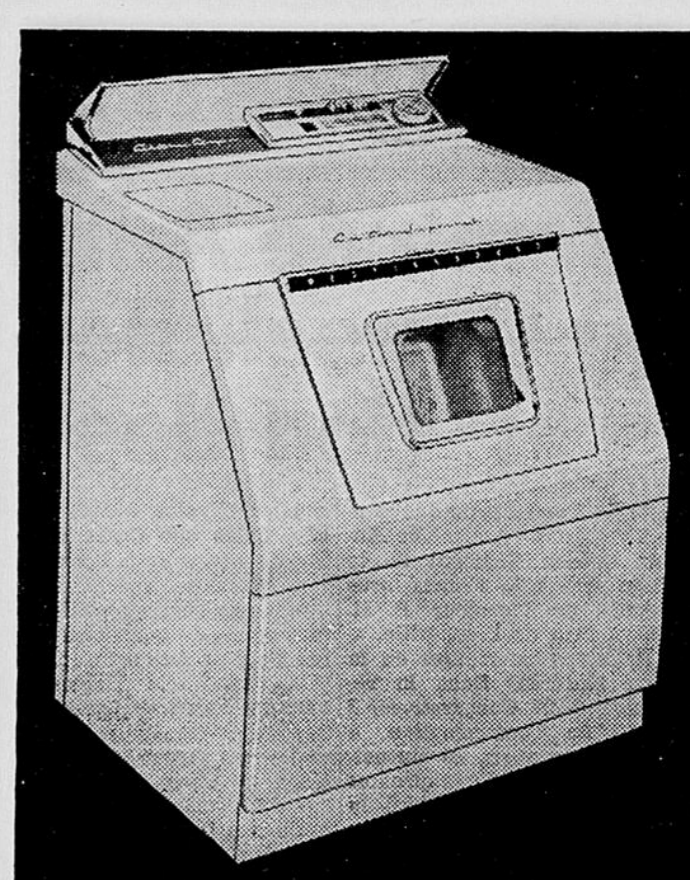
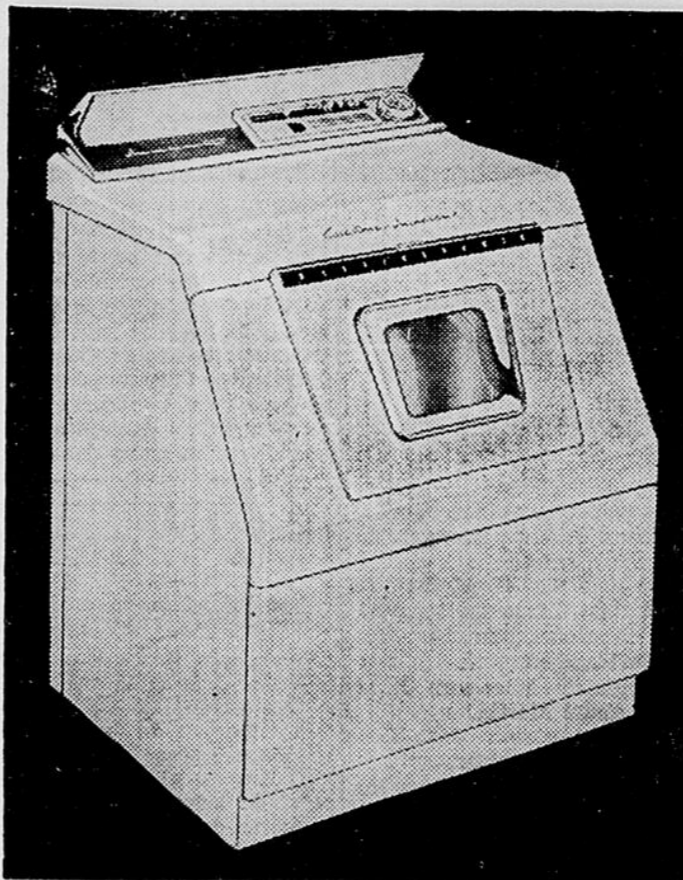
Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Notre gagnant de l'habit cette semaine est M. Jean-Denis Mauger.

Westinghouse

vous offre ce qu'il y a de mieux



DES JUMELLES PARFAITES

La Laveuse automatique

Westinghouse LAUNDROMAT

La Sécheuse Automatique

TROIS BOUTONS DE TEMPERATURE. Vous aurez un réglage régulier pour les tissus ordinaires, un réglage bas pour les tissus délicats, et aucune chaleur pour les plastiques et caoutchoucs (ils sont séchés par la circulation de l'air).

SECHAGE PAR BOUTON-POUSSOIR

Poussez simplement le bouton "DRY" et la sécheuse s'arrêtera automatiquement lorsque le linge est sec, peu importe la quantité de linge dans l'appareil. Ceci met fin aux conjectures. Epargne l'électricité. Empêche le séchage insuffisant ou exagéré.

Nouvelle Laundromat à agitateur tournoyant, lave plus net, rince mieux, se nettoie elle-même.

Porte pèse linge et économiseur d'eau et de savon brevetés.

SERVICE donné directement par la Compagnie.

Seul WESTINGHOUSE vous en offre autant.

POUR PLUS DE SURETE
EXIGEZ WESTINGHOUSE



Que pensez-vous de la

LAVEUSE à VAISSELLE

- WESTINGHOUSE -

Complètement automatique

Cette laveuse

LAVE - RINCE - SECHE

Cette laveuse vous rend service trois fois par jour. Elle ne requiert pas d'installation.

Rosaire Côté

MARCHAND de MEUBLES

Plessisville, - P. Q.

Secrets de Femmes...
PAR
Mona Routier
DIRECTRICE DE L'ÉCOLE DE MANNEQUIN
PAR CORRESPONDANCE MONA ROUTIER

AHI LES HOMMES...

On a souvent l'impression que les hommes ne sont pas observateurs, mais allez-y voir!
Leurs yeux en coulisse vous font un examen général, si rapide, si précis, que rien ne leur échappe. L'autre soir, après un défilé de modes, je conversais avec un jeune homme de dix-sept ans qui s'était occupé à placer les invités.
Il me dit comme ça: "Les femmes sont drôles! Elles parlent toujours de leur petite personne ou de leurs milliers d'amoureux... elles laissent leur rouge à lèvres partout sur vos chemises... elles vous poudrent tous vos habits sans prendre garde... elles ont la manie de tirer leurs bas ou leur corsette en plein public... elles ont des boutons ou un teint de carême... elles ont des tics ner-

veux qui les font jouer avec une mèche de cheveux ou la ceinture de leur robe... elles traînent cheveux tombés et pellicules sur leurs épaules et elles commandent toujours aller ou le spectacle est le plus dispendieux..."
J'étais tout-à-fait étonnée de la franchise de ce jeune blanc-bec. Mais il m'avait convaincu que les hommes sont plus observateurs qu'on ne le pense généralement et que rien n'échappe à leur sens de critique.
Puisque cela est vrai, soyez femme sans jamais négliger la moindre ponctuation de votre beauté et de votre personnalité.
Si je peux vous être utile dans ce domaine, faites-moi part de vos problèmes en m'écrivant à Case postale 244, Westmount. Je vous répondrai personnellement.

Paroisse de Plessisville

Assemblée régulière du conseil de la Paroisse de Plessisville, tenue ce 2ième jour de février 1959 au lieu et heure ordinaires des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:
M.M.P. E. Grenier
Lionel Grégoire
Aurèle Brassard
Henri Goulet
Hervé Roy
Eugène Painchaud
Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Rolland Vigneault.
Le secrétaire-trésorier produit les serments d'office de M. le Maire ainsi que de MM. les conseillers pour les sièges no 4-5-6. Fait rapport en même temps de l'élection municipale.
Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. Aurèle Brassard
Que le procès-verbal de l'assemblée du 5 janvier après lecture faite soit adopté et signé.
Adopté
Proposé par M. Aurèle Brassard

Secondé par M. Hervé Roy
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.
Adopté
Claude Provencher 334.00
Benoît Vigneault 140.50
J.S. Vigneault 82.00
Louis Mailhot 136.80
Edmond Provencher 2.00
Eastern Auto Parts Ltd 17.18
W. A. Lamontagne Ltée 3.50
Adrien Grégoire 9.00
Robert Houle 20.00
Omer Laurendeau 17.00
Louis Blondin 7.35
Houde & Houde 33.25
Robert Godbout 323.58
Dubois & Frère Ltée 179.78
Soc. Coopérative Agricole 1.888.39
3,194.37
Proposé par M. P. E. Grenier
Secondé par M. Lionel Grégoire
Que ce conseil s'ajourne.
Adopté
Marcel Collin secrétaire-trésorier
Rolland Vigneault, maire.

Ville de Plessisville

Assemblée régulière d'ajournement du Conseil de la ville de Plessisville tenue ce 10ième jour de février 1959 aux lieux et heures ordinaires des séances du Conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:
M.M. Lucien Dancause
J. Alcide Dubois
Rosaire Isabelle

Jean-Louis Vallée
Formant quorum sous la présidence de son Honneur le pro-maire M. Georges Dumaine.
Proposé par M. J. Alcide Dubois
Secondé par M. Lucien Dancause
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé à en effectuer le paiement.
M. Alphonse Morin \$325.00

Banquet...

à l'occasion du
25ième anniversaire de fondation de l'U.C.C.
à Plessisville
Dimanche, le 1er mars 1959, à 6 h. p. m.
à l'École Centrale Notre-Dame
Le Banquet sera suivi d'une Soirée Récréative.
\$2.00 le couvert

Grands spéciaux

Tabac en feuilles "Rose Quesnel", Parfum d'Italie et Grand Rouge...
Aussi, **VIANDES FUMÉES** de toutes sortes.
Le tout à vendre à prix exceptionnels.
Réjean Nadeau
Epicier - Restaurateur
1680, Avenue St-Laurent. PLESSISVILLE, — P. Q. Tél: 719-J.



Des fleurs pour toutes occasions . . .

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions
DES FLEURS pour
Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . . .
Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .
Aussi, **BIBELOTS** variés et de différents prix.
Service rapide . . . Téléphonez pour vos commandes.
FLEURISTE PLESSIS
Ubald Pellerin, - Prop.
PLESSISVILLE, — P. Q. Tél: 567.

L'Association des Pompiers 327.70
\$652.70
Adopté.
Proposé par M. Jean-Louis Vallée
Secondé par M. Rosaire Isabelle
Que la Ville accepte la subdivision du lot No 145 du cadastre aménagé du Village de Plessisville appartenant à M. Alphonse Poulin en des lots portant les numéros 145-3 à 145-23 inclusivement et la subdivision du lot 145-2 en 145-2-1 tel qu'il apparaît au plan préparé par M. Jean Marie Lair a.g. et date du 8 décembre 1958.
Adopté.
Proposé par M. J. A. Dubois
Secondé par M. Jean-Louis Vallée
Que ce Conseil s'ajourne.
Gilles Chabot, sec. trésorier. Marcel Collin, maire.

La santé au Canada

DANGER DANS L'OBSCURITE
Avant d'utiliser un médicament il est toujours sage de lire l'étiquette afin de ne pas avaler par erreur des drogues et des poisons. Ne prenez jamais des comprimés ou le contenu d'une bouteille à la noirceur, même lorsque tout est en place et bien rangé dans l'armoire. Lisez toujours l'étiquette avant de prendre le contenu d'une bouteille, car les accidents se produisent si facilement.
LIQUIDES CONTRE RHUMES
Une grande quantité de liquides tels que de l'eau et les jus d'agrumes vous aideront à combattre un rhume. Des repas légers sont préférables aux plus lourds. Demeurer au lit, fuir les courants d'air et les changements de température vous permettront de vous débarrasser du rhume. Lorsque la fièvre dure quelques jours, il est préférable de consulter le médecin.
RATION DE LEGUMES
Tout le monde doit manger deux légumes, en plus des pommes de terre chaque jour, disent les diététiciens. Les pommes de terre cuites dans leur pelure conservent toutes leurs qualités. Plusieurs légumes peuvent être mangés crus: carottes, navets, chou-fleur et chou par exemple en plus des légumes à salade.
POISSON
Le Canada possède une riche variété de poissons d'eau douce et d'eau salée qu'on peut obtenir frais, gelés, en conserve, fumés ou séchés. Il y a un grand nombre de recettes pour vous permettre de varier les façons de l'apprêter et de plaire à tous les membres de la famille. Comme le poisson est un aliment facilement digestible et riche en protéines et en vitamines, il convient particulièrement aux enfants et aux vieillards.
DANGER PASSE
Le Canada peut maintenant examiner avec satisfaction sa situation à l'égard des maladies contagieuses. Néanmoins, une seule personne contaminée suffirait pour répandre des maladies contagieuses dangereuses, telles que la diphtérie, la coqueluche, la varicelle, parmi les enfants d'une localité non immunisée contre ces maladies. Les méthodes de prévention sont tellement simples, sans douleur et efficaces que chaque enfant doit être protégé. L'immunisation est faite gratuitement à peu près partout au Canada.

Baptême à Lyster
M. le Notaire et Mme G. Mercier sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils né le 5 février à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville et baptisé à Ste-Anastasie de Lyster dimanche le 15 février sous les prénoms de Joseph, Martin, Maurice.
Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Legendre de Beloeil Station, oncle et tante de l'enfant. Madame G. Mercier maman du nouveau-né était la porteuse.

Nouvelle industrie à Lyster

Nous souhaitons la bienvenue aux Messieurs Abel de Parisville qui viennent de s'installer dans l'édifice Baribeau pour opérer une manufacture de meubles.
On emploiera au début une quinzaine de personnes. Nous leur offrons des vœux de succès et d'avancement au milieu de nous.

Encouragez nos annonceurs

Téléphone 186
Rouillier & Fils
Plessisville - P. Q.
Jeudi, Vendredi et Samedi les 26 - 27 - 28 Février
Aubaines
SERVICE QUALITE
ENTIERE SATISFACTION

Christie's
RITZ
CRACKERS
richer, crisper
Bte 1 lb
.39 cts



Beurre Peanut - York
Pot 16 ozs .35c

RIZ - Painty
Bte 2 lbs .29c

Sucre - Red path fin
5 lbs .43 c


KLEENEX - format régulier
2 btes .35 c

GRAISSE Domestic
\$25,000.00
EN PRIX INSCRIVEZ-VOUS AU CONCOURS DE CUISSON DOMESTIC



.31 c lb

OEUF
.45 c doz




Viandes de Choix
Rôti Boeuf
épaule
.59c la lb
Boeuf tendre - ouest ou Local

PATTE de LARD
19 c lb

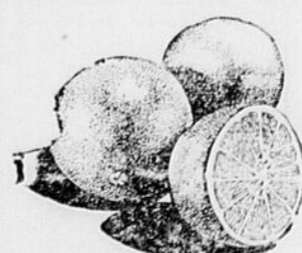
ROTI LARD
Croupe ou Bout de Filet maigre
.49 c lb

Fruits et Légumes frais

POMMES McIntosh
Cello 5 lbs .31 c



PAMPLEMOUSSES - Extra gros
Sac 10 lbs .67 cts



Attention - Attention
Grand Concours
"Gold Star"
1,000,000 de timbres à gagner.
Surveillez nos journaux.

En marge de la semaine d'éducation.

Hommage à deux grands Educateurs

Deux figures éminentes, deux éducateurs à l'âme de feu et au dévouement infatigable, deux maîtres de l'enseignement font saillie dans les cadres élargis du corps professoral.

Sous l'impulsion d'un sentiment de reconnaissance et de noble fierté pour ces grands maîtres du savoir, le Syndicat des Instituteurs et des Institutrices de Plessisville a voulu, une fois de plus, mettre bien en lumière les mérites incontestables de deux de leurs membres fort distingués qui lui font honneur aujourd'hui par le couronnement d'une carrière de vingt-cinq années de dur et de fructueux labeur auprès de la gent écolière.

Mlle Rachel MAILHOT, titulaire de huitième année à l'École St-Calixte et Monsieur Joseph-Edouard

Perron, professeur de mathématiques à l'École secondaire St-Edouard et à l'Externat classique des RR. PP. de St-Croix, sont les deux héros, les ouvriers chevronnés, les distingués, les récipiendaires de nos tributs d'hommage, d'admiration et de profonde gratitude.

Qu'on nous permette toutefois, d'insister un peu sur l'importance de l'éducateur dans la vie même des sa profession très obscure à ses heures, mais combien noble et utile dans l'échelle des professions purement sociales et apostoliques.

L'un et l'autre ont été de par leur mission des éducateurs de première valeur, des façonneurs d'âme d'adolescent, des guides sûrs, des entraîneurs dynamiques vers cet idéal chrétien qui, trop souvent hélas, est dissipé par des courants subversifs de notre époque moderne. L'un et l'autre ont si bien compris l'infinie différence qui s'établit entre le professeur et l'éducateur. Meubler un esprit d'intelligence sans l'élever est chose vaine en éducation.

Toujours, ces deux personnalités attachantes ont fui le piédestal, le sensationnel, l'éclat et la vedette. Si des postes de commandement leur étaient dévolus, ce fut dans un esprit de désintéressement et de devoir qu'ils se sont acquittés de leur tâche de responsable.

C'est parce qu'ils ont été de ceux-là, qu'ils ont inscrit bien en vue à l'agenda de leur carrière la pratique des vertus nécessaires à leur mission; c'est parce qu'ils ont été de ceux-là qu'ils ont consentis les nombreux sacrifices liés très étroitement à leur sublime profession; c'est parce qu'enfin, ils ont été des pédagogues très avisés, marqués au coin d'une fine psychologie qu'ils ont prodigué à pleines mains le pain du savoir de concert avec cet enseignement vivant de l'exemple.

En dépit des difficultés et des déboires, rien n'a éteint cette flamme bien vivante qui brûle encore au fond de leur cœur vibrant pour cette jeunesse étudiante.

Une phalange d'élèves vient apporter un témoignage fort éloquent à l'endroit de nos jubilaires.

De tous ceux à qui ils ont fait du bien au cours de leur fructueuse carrière, aucun n'a méconnu le grand zèle débordant qui les caractérisait si bien, aucun n'a sous-estimé la valeur réelle de l'apôtre des jeunes.

Devant ce bilan n'accusant aucun déficit moral, c'est chapeau bas que nous nous inclinons pour reconnaître tant de labeur et d'héroïsme. C'est avec un cœur réuni devant tant de dévouement que nous leur rendons l'hommage de notre admiration, de notre sincère gratitude et de nos respects.

Des éducateurs de cet acabit, nous les réclamons à hauts cris pour nos enfants.

Puisse de tels maîtres chrétiens retenir l'attention de ceux-là mêmes qui dirigent les destinées de l'éducation de chez-nous.

Nous ne formulons en dernier lieu qu'un seul souhait partant d'un cœur unanime: la récompense promise à ceux qui auront enseigné au plus petit, au plus humble et au déshérité de voir leur nom inscrit au livre d'or du grand Educateur par excellence.

Le SYNDICAT DES INSTITUTEURS ET INSTITUTEURICES DE PLESSISVILLE, Roger Malouin, i.d.

Prise d'habit de Mlle Lise Ruel au monastère des Ursulines de Québec

Samedi le 7 février, Mlle Lise Ruel fille de feu le Notaire et Mme G. Ruel de Lyster prenait le saint habit au Monastère des Ursulines de Québec. Soeur Ste-Pauline sera son nom en religion.

Plusieurs parents et amis de Québec et de Lyster étaient présents. Mlles Hermance Leclerc, Blandine Huard, Jocelyne Hinse, Mme J. Bazinet et ses enfants tous de Lyster assistaient à cette cérémonie imposante.

Nos vœux de santé et de persévérance à Rév. Sr. Ste-Pauline qui reste une des nôtres.

37,500 heures de travail "EXTRA"

La Fédération locale des instituteurs et institutrices de Plessisville, vient de fêter, en de fraternelles agapes, deux sympathiques jubilaires: Mlle Rachel Mailhot et M. J. Edouard Perron, comme nous l'a fort opportunément rapporté "LA Feuille d'Erable", dans son édition de la semaine dernière.

Ces deux jubilaires, encore jeunes et pleins de vitalité, totalisent ce pendant à eux deux, 50 ans d'enseignement.

Il serait curieux d'établir rapidement le calcul des heures de travail à domicile fourni après de harassantes journées de classe, par ces chevronnés du tableau noir, pour la correction des devoirs, la préparation des cours, l'établissement des bulletins, la recherche de la docu-

mentation scolaire et mille et un riens fastidieux mais nécessaires à la classe.

En comptant 250 jours de classe par an et 3 heures de travail à domicile par jour, ce qui est fort en dessous de la vérité, nous arrivons au total d'environ 37,500 heures de travail. Don gratuit, incontrôlé et incontrôlable et laissé à

Brillant...

Suite de la page 1

surprenant qu'il en fut ainsi, étant donné que les responsables de l'organisation s'étaient donné beaucoup de peine, pour s'assurer longtemps à l'avance, la présence à Plessisville des dirigeants immédiats du syndicalisme dans notre province.

De fait, M. le Chanoine Henri Pichette de Montréal, aumônier général de la C. T. C. C., M. Jean Marchand, secrétaire général de la C. T. C. C., M. André Roy, président de la Fédération Centrale de Québec, M. Fernand Jolicoeur, chef du Service de l'Éducation à la C. T. C. C., M. l'abbé Philippe Laberge, aumônier du Conseil Central de Québec et M. F. Z. Légaré, président de la Fédération du Bois Ouvrier du Bas St-Laurent demeurant à Rimouski, s'étaient rendus en nos murs en cette circonstance.

Tel que le spécifiait M. Roger Hallé, maître de cérémonie à la Soirée à l'Hôtel de Ville, cette journée d'étude syndicale que nous avons organisée avait pour but: 1° "Faire connaître le rôle important de l'Église dans le Syndicalisme" et c'est ce que firent avec brio M. le Chanoine Pichette aux messes de l'Église St-Calixte et M. l'abbé Philippe Laberge aux messes à Notre-Dame de Fatima.

2° — Intégrer davantage dans le mouvement tous les syndiqués et leur faire comprendre le rôle important qu'ils ont à remplir, tout en les instruisant et les éduquant sur les nouvelles techniques.

A cette fin, au cours de l'après-midi, il y eut un "Panel" à la salle de l'École St-Edouard, dirigé par M. Fernand Jolicoeur, où les membres des différents syndicats de notre ville prirent part. MM. les abbés Pichette et Laberge ainsi que MM. Roy et Légaré, répondirent à tour de rôle aux questions qui leur furent soumises et ne manquèrent pas de donner des directives sûres et éclairées pour le succès et la bonne marche de chaque syndicat. Et d'après les renseignements obtenus, tous les syndiqués présents ont goûté et apprécié fortement cette après-midi d'études.

Comme 3ième but de cette journée syndicale, de souligner M. Hallé, "c'est de faire connaître au public le mouvement syndical".

Et ce fut le point culminant des manifestations organisées en cette circonstance alors que M. Jean Marchand secrétaire général de la C.T.C.C. donna une superbe conférence, d'une heure environ, à l'Hôtel de Ville, sur le syndicalisme en général.

Outre le conférencier, on remarquait sur la tribune: M. l'abbé Gilles Joncas, vicaire à Plessisville et aumônier des Syndicats, M. l'abbé Masson de la paroisse St-Alphonse de Thetford, aumônier des syndicats; M. André Roy de Québec qui présenta le conférencier, M. André Jolicoeur, M. Simon Montambault, président du Conseil Régional qui souhaita la bienvenue et remercia les invités d'honneur de même que tous les organisateurs de la "journée syndicale" sans oublier tous les syndiqués qui y prirent part; Mlle Laurette Béliveau, présidente du Syndicat des Instituteurs et Institutrices de Plessisville qui remercia le conférencier et Mlle Rachel Mailhot, vice-présidente de la Fédération de ce même syndicat.

M. Roger Hallé fut le maître de cérémonie, tâche qu'il s'acquitta avec facilité et brio.

M. Marchand fait l'histoire du début de la démocratie alors qu'autrefois les abus du pouvoir avaient obligé les différentes classes des pays d'Europe à se protéger contre les décisions arbitraires d'un roi ou d'un dictateur qui contrôlait tout, décidait tout et jugeait tout... Et c'est le peuple qui s'est révolté pour dire à ces puissants: "vous allez gouverner avec des lois" et nous, ne serons plus à la merci de vos caprices, de vos décisions les plus injustes et arbitraires..."

Ce gain de la démocratie, gagné au prix de hautes luttes, nous en bénéficions aujourd'hui, dans le domaine politique... Nous avons la liberté de choisir nos gouvernants, de voter pour tel ou tel député, de renverser tel ou tel gouvernement s'il ne gouverne pas selon ce que nous l'entendons... Ce système démocratique dont nous jouissons permet à nos députés de faire les lois, de les appliquer et de les faire respecter; mais ce ne sont pas eux les députés ou nos gouvernants à nous juger... Il appartient à nos tribunaux, aux juges nommés à cette fin, à juger telle ou telle infraction, à rendre telle ou telle décision dans les domaines politi-

ques ou économiques.

Ces bienfaits de la démocratie ne furent toutefois pas appliqués aux grands entrepreneurs... Il y eut abus de pouvoir dans nombre d'industries, au point que les dirigeants faisaient la pluie et le beau temps à l'endroit de l'ouvrier, qui lui n'avait aucune protection pour revendiquer ses droits...

Et c'est alors que l'Église, par la voix de LEON XIII, lança la grande charte en faveur des ouvriers, leur conseillant de s'unir pour revendiquer leurs droits et privilèges.

Le syndicalisme était né.

Par la suite l'on commença à organiser dans différents pays des mouvements, des associations qui grouperaient les ouvriers, les invitant à étudier, à se renseigner, enfin à prendre leur propre défense.

Nous au Canada, de mentionner M. Marchand, nous fûmes dans une même situation... L'on conseilla aux ouvriers de se grouper, de s'unir et c'est pourquoi l'on fonda différentes unions, principalement pour nous catholiques la C.T.C.C. c'est-à-dire la Confédération des Travailleur Catholiques du Canada...

De même que la démocratie "c'est la protection des individus contre les abus de l'autorité, le syndicalisme, c'est la protection des travailleurs, des ouvriers, dans le domaine syndical".

Les travailleurs n'ont pas d'autre richesse à part leur offre de travail et ils ont besoin d'une certaine protection contre l'arbitraire... Dans la grande entreprise le travailleur a aussi tous les problèmes de la vie, alors qu'il y a 100 ans il était beaucoup plus facile de s'entendre pour en trouver une solution... les industries étant moins considérables et l'on se connaissait mieux.

Mais aujourd'hui, le travailleur ne peut avoir la protection qu'il désire et qui lui est légitime d'avoir, s'il n'est pas en collectivité... d'où est venue la nécessité du syndicalisme...

Ici M. Marchand note que le syndicat est indispensable dans les grandes entreprises... Il est le cerveau qui transmet au travailleur et qui discute avec l'employeur les griefs afin d'améliorer leur situation... On nous demande souvent souligner le conférencier à savoir "Quand les syndicats vont-ils arrêter de demander?"... A cela nous répondons, jamais!...

Autrefois l'on travaillait 70 à 75 heures par semaine... aujourd'hui le travailleur est dans une situation 3 fois meilleure que celle de son père, aujourd'hui on produit avec beaucoup moins d'efforts qu'autrefois et les ouvriers ont droit à cela... Si l'ouvrier gagne moins, il achètera moins, et s'il achète plus il achète plus... Tout repose sur le pouvoir d'achat des masses...

C'est la productivité des citoyens d'un pays qui fait la richesse de la nation, mais quand cette richesse s'accumule et n'est pas distribuée cela devient un danger... Il faut alors la distribuer d'une manière équitable... d'où il ressort un meilleur standard de vie...

M. Marchand mentionne à l'auditoire que le syndicalisme constitue une pression sur l'entreprise et fait ainsi augmenter la production. Actuellement au Canada la richesse de la nation augmente de 2½ à 3% chaque année et voilà pourquoi nous n'arrêtons pas de demander étant donné que les ouvriers ont le droit de participer à cette augmentation de la richesse nationale...

Et c'est juste de dire le conférencier... parce que les ouvriers participent aux crises économiques et participent aussi aux guerres... ils ne sont pas exempts de ces revers... ils ne sont pas exempts de verser leur sang pour défendre le pays, défendre les autres classes... Alors pourquoi seulement un certain groupe aurait droit de toucher à l'augmentation des revenus, tandis qu'eux n'en auraient pas droit...

Certains syndiqués peuvent faire des erreurs, mais cela ne veut pas dire que leur mouvement est plus mauvais pour tout cela...

Je le répète, de nos jours le syndicalisme est indispensable... il essaie d'améliorer le statut social de ses membres et voilà pourquoi il continuera à demander des meilleurs salaires... de meilleures conditions de travail... de la sécurité sociale... etc. etc.

Il demandera constamment à nos gouvernants de s'attaquer de plus en plus au problème de l'éducation d'obliger les parents à laisser leurs enfants à l'école au moins jusqu'à 16 ans étant donné qu'il faut absolument que nos fils soient en mesure de remplir les charges qui leur seront confiées dans les usines ou entreprises commerciales...

Pour opérer une machine moderne, faire des rapports sur son travail, savoir compter, il faut une certaine instruction jusqu'à la 9e ou 10e année au moins... Et c'est à nous de le demander... Il faut une fois pour toute que l'on devienne des adultes, que l'on étudie nos problèmes et y trouver une solution.

... et si l'on attend cette solution par les autres nous attendrons encore longtemps...

Voilà en quelque sorte l'exposé magistral que M. Jean Marchand faisait dimanche dernier, le 22 février, à l'occasion de la "journée syndicale".

Il fut écouté avec beaucoup d'attention et l'assemblée a goûté beaucoup sa causerie...

Pour terminer la réunion l'on présenta le film "Alfred J", lequel fut tourné, pour une bonne partie, à l'usine Forano de Plessisville. Avant la projection M. Jolicoeur donna des explications sur cette pellicule.

Permettez-nous de rappeler à nos lecteurs qu'au cours de son allocution par bienvenue M. Simon Montambault, président du Conseil Régional, souhaita la bienvenue dans le mouvement syndical au Syndicat des employés de la Société Coopérative Agricole de Plessisville.

Signalons aussi que vers la fin de l'après-midi il y eut à l'Hôtel de Ville, un vin d'honneur offert par M. le Maire et MM. les Echevins.

Evaporateur à vendre

Evaporateur à l'eau d'érable, grandeur 4 x 14 pieds, remonté à neuf et en très bonne condition.

S'adresser à:

Rosaire Laflamme
St-Sophie, - P. Q.
Cité Mégantic.

(P.26 fév. 59).

Maison à Vendre à Laurierville

Situé au Centre des affaires; maison à deux étages de neuf pièces, avec cuisine d'été; Chauffage à l'huile avec fournaise à la cave...

S'adresser à:

THOMAS GINGRAS
Laurierville, P. Q.

(P.26, 5, 12 mars 59).

Soyez chics Mesdames...

et ne manquez pas de profiter de nos GRANDS SPECIAUX pour donner à votre chevelure tout l'éclat désiré.

Du 2 mars au 30 mai nous vous offrons...

Cold Wave à la crème valant \$6.00 pour \$4.00

Cold Wave à la crème valant \$7.00 pour \$5.00

Spécialités: Permanente, Teinture Coupe et Ondulation.

Soyez les bienvenues Mesdames, Mesdemoiselles... Notre désir est de vous donner satisfaction.

MADAME HILAIRE BROCHU

Coiffeuse - Tél: 64 LAURIERVILLE, - P. Q.

Un bon calcul... comptez sur la

50

Brassée dans le Québec au goût du Québec par **LABATT**

...Y'A RIEN QUI LA BATTE!

A VENDRE

EDIFICE PUBLIC ET TERRAIN

RUES ST-CALIXTE ET ST-EDOUARD PLESSISVILLE, P. Q.

Les offres seront acceptées jusqu'au 3 AVRIL 1959. Pour renseignements et conditions de vente, s'adresser à:

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE 88, RUE METCALFE OTTAWA ONTARIO

1694.

Le Garage Plessisville, Enr.

— dont —

M. Armand Nadeau, était propriétaire

remercie tous ses clients et amis pour l'encouragement reçu au cours des SIX ANNEES qu'il a opéré son commerce à Plessisville.

M. NADEAU profite de l'occasion pour informer sa clientèle qu'il a vendu son garage à M. ALPHONSE NADEAU de Princeville, son oncle, et invite ses clients à lui donner leur encouragement.

A VENDRE

- PACKARD 1956, équipé, 36,000 millage garanti, en parfaite condition.
- PICK-UP 1951, "Austin".
- PIANO AUTOMATIQUE...
- LAVEUSE AUTOMATIQUE "Frigidaire"
- MACHINE A COUDRE...
- AMEUBLEMENT DE SALON, (neuf)
- 3 CHAISES rembourrées, (Lazy Boy)
- CHALET, situé au Lac Rose...
- CANOT AUTOMOBILE (Yatch) avec moteur Mercury de 40 h. p.

Tous ces articles sont en vente pour cause de départ aux Etats-Unis.

S'adresser à:

Armand Nadeau

1434, rue Savoie, — Tél: 496-J. PLESSISVILLE, - P. Q.

Lavage et séchage faciles

TOUT L'HIVER

Passez chez votre marchand d'appareils électriques et demandez une démonstration des lessiveuses et sècheuses électriques... les appareils efficaces qui épargnent le plus de temps et d'argent à la ménagère.

Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC

EXIGEZ UN PANNEAU HOUSEPOWER POUR MIEUX VIVRE AVEC L'ÉLECTRICITÉ

La Pharmacie Plessisville

1564 Avenue St-Louis

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

Ouverte le mercredi, toute la Journée

Décès de M. William Rémillard à St-Ferdinand

A St-Ferdinand, le 6 février, est survenu le décès de M. William Rémillard après une longue maladie soufferte avec une grande résignation à l'âge de 73 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Maria Marcoux, ses fils: Lionel, agronome et inspecteur régional de l'Office du Crédit Agricole à St-Jean Québec, Réginald, comptable à la Banque Canadienne de Commerce de Huntingdon, Québec.

Ses filles: Mme François Leblond (Jeannette), Mme Armand Roberge (Doris), Mme Rosario Labonté (Lucille), de St-Ferdinand, Mme Albert Carey (Gisèle) de Black Lake.

Ses gendres: MM. François Leblond, Armand Roberge, Rosario Labonté et Albert Carey. Ses belles-filles: Mme Lionel Rémillard (Angéline St-Arnaud), Mme Réginald Rémillard (Thérèse Boissonneault).

Son frère: M. Arthur Rémillard de Chicopee Falls. Ses sœurs et beaux-frères: Mme Gédéon Dubois (Rose) d'Edmonton Alberta, M. et Mme William Pord (Laura) de Pontex Sask, Mme Odor Girard (Josephine), M. et Mme Alexandre Proulx (Virginie) de Manchester N.H., M. et Mme Clément Lambert (Amanda) de Chicopee Falls, M. et Mme Oscar Langlois de Montmar-

tre Sask, Mme Jos. Dusseault de St-Ferdinand, M. et Mme Omer Marcoux, M. et Mme Johnny Lavertu de S. J. Baptiste Vianney, M. et Mme Elzéar Marcoux, M. et Mme Valère Marcoux, M. et Mme Albert Boisvert de Thetford-Mines.

Ses petits-enfants: Pierre, Carole, Luc, Martine, Louise Labonté, Réjean Roberge, John Carey, Johanne Rémillard.

Le service fut chanté par M. le curé Roger Dorval assisté de MM. les abbés, Fréchette vicaire et de M. l'abbé Laurent Desrochers aumonier de l'Hôpital S. Julien.

Les porteurs: MM. Joseph Marcoux, Joseph Nadeau, Gustave Binette, Adélard Marchand, Donat Mercier, Jos. Barlow. La croix: M. Arthur Tardif.

Parmi l'assistance considérable de parents et d'amis on remarquait le Rev. Frère Donat e.c. directeur du collège de St-Ferdinand, M. Hubert Hurlbise, chef du service de la révision des prêts, M. Jérôme Salomon agronome reviseur à l'office du crédit agricole de Québec, M. Joseph Jacob agronome et agent de Massey-Ferguson de Québec.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

"La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à la famille.

total de 28 régions certifiées groupant environ 555,000 têtes de bovins.

A la liste des régions inscrites et acceptées au programme d'éradication on relève 268 autres unités; dans une cinquantaine de ces dernières, l'examen du sang et les opérations de nettoyage sont commencés.

(1) Est dite "certifiée" toute région qui compte moins de 1 p.c. de reacteurs à l'examen du sang chez l'ensemble de la population bovine ou moins de 5 p.c. du total des troupeaux.

Princeville

Suite de la page 2

Marcel Lavertu. Ce dernier est un fervent de ce sport et les salles de quilles de la vieille capitale gardent le souvenir de son passage à Québec d'où il est originaire. La rencontre Cartier-Lavertu en est une qu'il ne faut pas manquer et qui promet d'être chaudement disputée.

Blessé dans une partie de Ballon au Balais

Un accident peu banal s'est produit lors d'une récente partie de ballon au balais entre les membres de notre garde paroissiale et celle de Ste-Victoire de Victoriaville. La rencontre avait lieu sur la patinoire de l'Ecole Sacre-Coeur à Princeville. A un moment donné, un joueur accrocha rigoureusement par mégarde M. Ferdinand Fournier. La blessure étant douloureuse, le joueur Fournier fut conduit chez le médecin qui constata une fracture de l'épaule droite. M. Ferdinand Fournier est à l'emploi de Princeville Furniture Co. au département de l'expédition et devra demeurer au repos pendant quelque temps.

Partie de Cartes des Filles d'Isabelle

Dimanche soir, le 15 février, nos filles d'Isabelle ont eu leur deuxième partie de cartes de leur programme de loisir du carême. Ces parties de cartes ont lieu, com-

me on le sait à la Salle des Chevaliers de Colomb, chaque dimanche soir. Un prix de présence donné chaque soir a été gagné le 15 par Mme. Raymond Garneau.

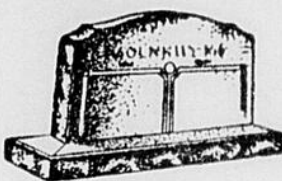
Les Filles d'Isabelle ont invité toute la population à participer à cette activité. Un populaire prix d'admission pour l'entrée est versé au fond du Comité de Bienfaisance du mouvement. Les amateurs de cartes trouveront dans cette initiative de nos Filles d'Isabelle un excellent moyen de se récréer chaque dimanche soir du carême tout en contribuant à soutenir les nombreuses oeuvres de charité de l'organisation locale des Filles d'Isabelle.

encourager nos annonceurs

Autos endommagées dans un accrochage

L'automobile d'un marchand israhélite de Montréal a subi des dommages pour quelques centaines de dollars dernièrement. Son auto entra en collision avec la voiture d'un résident d'Asbestos. Cet accident

Monuments funéraires



J'ai l'agence pour vendre monuments de toutes sortes. Modèles variés et prix à la portée de tous.

Bruno Thibodeau

1587, ave Des Erables
Tél: 71-J. - Plessisville, P. Q.
(P.29-5-12-19 et 26 fév. 59).

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$21.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

DOCTEUR Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, — Tél: 321
1628 Avenue St-Louis.

DOCTEUR Guy Pelletier
Chirurgien-Dentiste
1731, rue St-Calixte, — Tél: 16
Plessisville, P. Q.

BIENVENUE...
HOTEL
Château Louise
Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Représentant des produits "Stanley" pour Plessisville et la région. Démonstration à domicile sur demande... Téléphoner à:
J. Armand Houde
1358, rue St-Calixte,
Tél: 20-W. - Plessisville P. Q.
N 25, 2 oct. 58

TEL: 17 C. P. 116
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

JEAN-L. DUTIL
Avocat. - B. A. L. L. L.
189, rue Notre-Dame Sud. Tél: FE: 5-2727
THETFORD-MINES, P. Q.
Bureau à l'Hôtel de Ville de Plessisville tous les vendredis soirs de 7 hres à 9.00 hres, et le samedi avant midi.

Tél: 261 1628, Avenue St-Louis, — Plessisville
MARCHAND & GAGNÉ
AVOCATS ET PROCUREURS
Robert Marchand Jacques Gagné
B. A. B. Sc. S. B. C. L. B. A. L. L. L.
HEURES DE BUREAU TOUS LES JOURS
9 heures à midi Lundi et vendredi soirs:
2.00 hres à 5 hres P. M. 7.30 hres à 9.00 hres P. M.
(Excepté le samedi après-midi)
Bureau à Princeville par Me Jacques Gagné, tous les mercredis après-midi, de 2 hres à 5.15 hres, chez Mlle Judith Brassard, rue St-Jean Baptiste, Tél: 202-J.

TEL 288 1806 Avenue St-Louis C. P. 182
Antonio Gingras
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilités.
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN
L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU
Avant-Midi: à l'Hôpital
Après-midi: 1½ hre à 4 hres. Excepté le mercredi
Soirée 7 hres à 9 hres. Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien
Plessisville, P. Q.
Heures de Bureau
10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Jules Boisvert

Médecin-Chirurgien
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU:
10 hres à midi — 2 hres à 5 hres
7 hres à 9 hres.
(Excepté le mercredi après-midi).
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE
EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecines et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.
Heures de Bureau:
Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi).
Le soir: 7.30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi.
1628, avenue St-Louis, — Tél: 777. — Plessisville.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1628, Ave St-Louis - Tél: 152
PLESSISVILLE, P. Q.

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES
SYNDICS DE FAILLITE
1578, avenue St-Louis, Plessisville.
(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)
HEURES DE BUREAU
9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les mercredi et samedi après-midi.
Bureau du soir le vendredi seulement.

Ameublement de chambre à coucher à vendre

Comprenant: lit-double avec sommier et matelas, Bureau (genre commode). Aussi, couvre-lit et tentures.

S'adresser à:
1375, rue Matte
Tél: 641.
Plessisville, P. Q.

La Brucellose

Ottawa, le 18 février 1959 — Sept autres régions viennent d'être "certifiées" (1) quant à la brucellose ou reconnues relativement indemnes de cette maladie bovine, a déclaré aujourd'hui le Dr K. F. Wells, directeur vétérinaire général au Canada.

Les régions en cause, comprenant environ 130,000 bovins, sont les comtés de Grenville, Halton et Stormont, en Ontario; d'Argenteuil, au Québec, d'Annapolis et de Lunenburg en Nouvelle-Ecosse; enfin toute l'île de Vancouver, en Colombie.

La certification vaut jusqu'en 1962 pour les six premières; jusqu'en 1961 pour l'île de Vancouver. Jusqu'ici, le Canada compte un

Romain Moreau

REFRIGERATION
Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.
162, rue Octave - Tél: PL. 2-4523
Victoriaville, - P. Q.



Pour vos réparations de RADIOS et TELEVISIONS... Consultez

Raymond Bonneville

Nouveau propriétaire de "Bilcoq Service" (Edifice Théâtre Colonial)

TEL: 755 ou 182-J. — PLESSISVILLE, P. Q.
Service rapide et courtois à domicile.



Victoriaville, P. Q.

1563, Avenue St-Edouard TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi, 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeudi à Samedi, 26, 27, 28 février

PROGRAMME DOUBLE

Est-elle Innocente? Est-elle Coupable? Vous serez les Juges.

"Verdict secret"

avec Ray Milland et Florence Morlay
— 2ème Film —

"PLAISIRS DE PARIS"

avec Lucien Baroux et Geneviève Page.
Une comédie qui saura vous divertir.
Représentations: 7.15 - 8.35 - 10.00 p. m.

Dimanche à Mercredi, 1er au 4 mars

Un Spectacle de Bonne humeur qui vous fera passer de Gracieux moments.

"Démon de midi"

EN COULEURS ET CINEMASCOPE
avec Bobbie Reynolds, Curt Jurgens et John Saxon.
EN PLUS ACTUALITES FRANCAISES

Admission pour ce spectacle: 60c

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

Les dirigeants de la C.T.C.C. et le Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Plessisville



La photo ci-dessous fut prise à l'Hôtel de Ville de Plessisville, dimanche, le 22 février, avant la réception offerte par la Ville où l'on y remarque l'exécutif du Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Plessisville et les invités de la

C.T.C.C.

Assis, de gauche à droite, M. le chanoine Henri Pichette, de Montréal, aumônier général de la C.T.C.C.; M. Simon Montambault, président; M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C.; M. André Roy président de la Fédération

Centrale de Québec;

Deuxième rangée (debout) de gauche à droite: M. Fernand Jolicoeur, chef du Service de l'Éducation à la C.T.C.C.; Mlle Rachel Mailhot, vice-présidente; M. l'Abbé Philippe Laberge, aumônier du Con-

seil Central de Québec; Mlle Jeanne Germain, secrétaire; M. Raymond Hainse, trésorier; M. Roger Hallé, directeur-publiciste; M. F. X. Légaré, président de la Fédération du Bois Ouvré de Rimouski; M. E. mile Béliveau, directeur.

M. et Madame Léo Caouette, Mlle Juliette Bellemare M. et Madame Antonio Bellemare, M. et Mme Léo Belleville Madame Roland Bellemare et M. et Mme Alcide Bourque se sont rendus aux Trois-Rivières dimanche le 15 février lors du décès de M. Polycarpe Boivin.

Road-E-O de sécurité routière pour les jeunes

MONTREAL — Environ 25,000 jeunes chauffeurs participeront cette année aux épreuves du Road-e-o de Sécurité Routière organisé par les Chambres de Commerce des Jeunes de 200 localités canadiennes. Les vainqueurs des tournois provinciaux iront défendre leur titre aux finales nationales de Galt (Ontario), les 10, 11 et 12 juillet prochain et pourront remporter l'une des bourses dont le montant total est le \$1-750.00.

M. Jack O'ROURKE de Chatham (Ontario), Président de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada vient d'annoncer le lancement de ces épreuves organisées depuis 4 ans par les chambres locales, l'organisation nationale et un groupe de commanditaires. Ce road-e-o a pour but de donner aux adolescents l'occasion de prouver et surtout d'améliorer leurs habitudes et leurs attitudes de conduite. Depuis 1956, plus de 60,000 jeunes canadiens ont pris part à ces épreuves annuelles.

Lors des tournois locaux le jeune homme doit se soumettre à des examens techniques écrits et des épreuves d'habileté au volant. N'importe quel adolescent, jeune homme ou jeune fille, peut participer à ces tournois pourvu qu'il soit âgé de moins de 20 ans, qu'il soit en possession d'une licence de chauffeur et qu'il n'ait pas enfreint les règlements de la circulation dans les six mois précédents.

Les vainqueurs des tournois locaux participeront au cours du mois de Juin aux finales provinciales commanditées par l'Imperial Oil Ltd, qui défraie les dépenses de séjour et de transport des participants et leur offre des prix et des trophées.

Les douze vainqueurs provinciaux venant des 10 provinces du Cana-

da participeront à la finale nationale de Galt. La Fédération des Assureurs de Canada commandite cet événement. Durant les trois jours que dureront ces épreuves, les participants devront subir des examens écrits, psycho-physiques et d'habileté au volant et les trois vainqueurs remporteront respective-

ment des bourses d'étude de \$1,000.00 — \$500.00 et \$250.00.

M. O'ROURKE signale également que les organisateurs et les commanditaires de ces épreuves se préoccupent sérieusement de la situation actuelle de la Sécurité Routière. Par l'intermédiaire du Road-e-o on fournit donc à l'adolescent l'occasion d'acquiescer le sens des responsabilités qui doivent animer un chauffeur prudent et courtois.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

PARTIE DE CARTES AU COUVENT DE PLESSISVILLE

Dimanche soir, le 1er mars, à 8.15 P.M.

Organisée par les Filles d'Isabelle au profit des bonnes oeuvres du Couvent.

L'admission est de 50c

Prière d'apporter vos jeux de cartes.
Les messieurs sont invités.

Les prix sont en montre à "La Pharmacie Plessisville".

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Jeudi, vendredi, samedi 26, 27 et 28 février
SUPER GRAND SPECIAL
EN PRIMEUR EN FRANCAIS

"Madame Miniver"

en TECHNICOLOR avec Greer Garson, Walter Pidgeon
En plus: un sujet court en Technicolor
Tantôt tragique... tantôt amusante... mais toujours touchante la fameuse histoire de MADAME MINIVER... UN FILM MAGNIFIQUE EN PRIMEUR EN FRANCAIS...

Dimanche et lundi 1 et 2 mars
SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR VISTAVISION FRANCAIS

"Le prisonnier du temple"

avec Louis Jourdan, Belinda Lee, Keith Michell.
S'échapper pouvait vouloir dire la mort... pouvait-il prendre un tel risque? Un film brûlant à une époque où tout n'était que feu et sang...

En plus actualités et un CINEMASCOPE TECHNICOLOR français
Mardi et mercredi 3 et 4 mars
ENTIEREMENT PARLE FRANCAIS

"La révolte du caporal Asch"

un film allemand doublé en français
avec J. Fuchsberger et d'autres vedettes du cinéma allemand.
En plus 20 minutes de comédie musicale en Technicolor.

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hrs et 9.00 Hrs
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hrs
SOIREE: 7.00 et 9.00 Hrs

TIRAGE A TOUS LES SAMEDIS SOIRS

L'heure des Quilles à Plessisville

Dimanche dernier le 22 Février 1959.

Une huitième rencontre avait lieu dimanche après-midi, le 22 février. Étaient des nôtres, M. Paul Marcel Forand, gérant des ventes, monsieur Louis-Edouard Presseault, contrôleur chez Forano Limitée. Ils assistaient comme représentants de cette compagnie.

Le compte des parties: Armand Turcotte 118-112-133 pour un total de 363.

Gustave Dionne 140-153-145 pour un total de 438.

Gustave Dionne remporte avec avance de 75 points.

L'adversaire pour la semaine prochaine sera M. Adrien Fortier, qui dans le tournoi se classa avec une moyenne de 160.

Une forte assistance remplissait la salle de quilles et parmi ces spectateurs, M. Jacques Labrecque, M. Raymond Lacasse, M. Dominique Jelleo, M. Patrick Provencher, Mlle Elisabeth Gingras, M. Michel Na-

deau, M. Marcel Nadeau, remportèrent respectivement des prix offerts par le Magasin John Jalleo et Fils, les Produits Ciadelle, Labrie Esso Service, Le tricot Somerset, la Salle à Manger Somerset, Dion et Frères, La salle à manger Somerset.

On sait que chaque dimanche M. Maurice Dubois entrepreneur en plomberie offre \$2.00 à chaque rencontre pour cinq dimanches consécutifs. Félicitations M. Dubois.

Nous remercions d'une façon particulière tous les admirateurs qui ne craignent pas de se déplacer tous les dimanches pour applaudir nos joueurs locaux.

Commanditaires, dimanche 1er mars 1959:

Côté et Fils — Epicerie boucherie; Rouillier et Fils — Boucherie - Epicerie; Denis Béliveau - Placements; Roland Drolet - bienfaiteur; Albert Fournier - bienfaiteur; Tabagie Nadeau, Germain Nadeau prop. Ro-

land Lavigne, entrepreneur blombrie vendeur gaz propane; Boulangerie Emile Bergeron; Mme J. Baptiste Labrie, magasin de coupons; Garage Morneau; Bijouterie Onil Mercier, appareils de photographie.

Organisation "L'heure des Quilles Plessis"

Partie de cartes à St-Ferdinand

Le dimanche 8 février dans la salle du collège avait lieu une soirée de cartes organisée par l'association sportive dont le président est M. Wilfrid Lamotte, le secrétaire M. Gaétan Roberge.

M. le vicair Fréchette présidait la veillée en remplacement de M. le curé Dorval.

M. Florent Tardif était le maître de cérémonie.

Ce fut un réel succès. De nombreux prix et cadeaux furent donnés par les amis des jeunes lesquels furent distribués aux gagnants.

Félicitations à tous.

Le service de vaisselle mis en rôle fut gagné par M. Roger Provencher.

Notes sociales

M. et Madame Daniel Bellemare, M. et Mme Alphonse Bellemare, M. et Mme Maurice Mailhot M. Jos. Samson, M. Napoléon Landry, M. et Mme Joscelyn Samson, M. et Madame Bernadin Landry, M. Victorin Samson, M. Harmel Landry, Mlles Gertrude et Colette Samson tous de Plessisville ainsi que M. et Madame Antonio Latulippe, M. et Mme Léopold Latulippe, M. et Mme Raymond Lettre de Theford se rendirent aux Trois-Rivières le 18 février pour assister aux funérailles de M. Polycarpe Boivin.

M. et Mme Lorenzo Bellemare,

La RONDE de PIERRE

Association Chasse et Pêche de Plessisville

Jeudi, le 5 mars prochain, il y aura une grande excursion à Montréal.

Le but est de visiter la brasserie MOLSON.

Ensuite une réception sera donnée aux excursionnistes.

Dans la veillée ceux qui le désirent pourront assister à la joute de Hockey.

Le départ se fera à midi et trente, au Terminus Autobus, à Plessisville.

Le prix du voyage est de \$3.00 aller et retour.

Les intéressés sont priés de donner leur nom auprès d'un directeur de l'association.

Clinique de Puériculture à Plessisville

Ceci pour rappeler à la population qu'à la clinique de puériculture au "Centre d'Étude" à Plessisville, le mardi, de deux à trois heures, nous donnons toujours le vaccin contre la Poliomyélite.

Dr. J. A. Blais, méd. hyg. Plessisville.

FORUM-CONCERT

Lundi le 2 mars à 8 heures p.m.

à la salle de l'école
SAINT-CALIXTE de PLESSISVILLE

Forum: "LE SUFFRAGE UNIVERSEL"

Partie artistique: Le chœur des Bois-Francis.

INVITATION CORDIALE A TOUT LE PUBLIC

Le S. I. I. C. de Plessisville

Bienvenue aux futurs mariés

Un joli cadeau gratis

Tout couple de futurs mariés qui visitera notre magasin, le Soir, sur rendez-vous, les lundis, mardis, mercredis et jeudis, du 1er mars au 1er avril 1959, recevra gratuitement un magnifique Fer à repasser à vapeur de marque "Westinghouse" d'une valeur de \$21.95.

Aucune obligation d'achat.



Marchand de Meubles

1589, St-Calixte — Plessisville — Tél: 88

Albert DUBUC, Tél: 446

Alfred GENDRON, Tél: 286-J

P. S. Faites la demande de votre carte au magasin.